71STE JAARGANG No. 9120

DONDERDAG 9 SEPTEMBER 1954

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus-drukkerij, Willemstad, Curaçao

Hoofdredacteur: A. G. Jansen. Kantoor: Consciëntiesteeg 27-29. Telefoon: Redactie 3858, Administratie 3550. Abonnementsprijs: Curaçao, Bonaire, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. Buitenland f 3.- per maand (bij vooruitbetaling)

Bonairiaanse Begrotingsproblemen

Cijfers blijken niet betrouwbaar te zijn

Gouv. Accountants Dienst verzamelt gegevens buiten de Gedeputeerde om

Willemstad. — Het doet op zijn zachtst geformuleerd wel hoogst merkwaardig aan, wanneer op voorstel van de Gedeputeerde van Openbare werken van het eilandsgebied Bonaire de gouvernements accountant dienst een onderzoek instelt naar de stand van de credieten van de eilandsbegroting 1954 en aan dit onderzoek — klaarblijkelijk geïnstrueerd door een onbekende opdrachtgever — een verder onderzoek verbindt naar feiten, die de betrokken Gedeputeerde op een ernstig plichtsverzuim zouden moeten attenderen. Een tweede merkwaardig feit is wel dat met voorbij zien van de goede manieren men het heeft durven bestaan inlichtingen te verzamelen achter de rug van de betrokken gedeputeerde om. En dit plaatst tevens het accountants rapport — hoe voortreffelijk ook van inhoud — in een kwade reuk. Want nu is dit accountants onderzoek buiten de perken van de objectiviteit gehouden, nademaal de betrokken gedeputeerde in deze aangelegenheid niet werd gehoord.

Wie was opdrachtgever?

Uit deze gang van zaken mag niet afgeleid worden, dat de opmerkingen in het rapport dat speciaal handelt over de besteding van enkele credieten, niet aan het daglicht mogen treden. Zij tasten het beleid van de gedeputeerde niet aan, vooral niet, omdat enkele inlichtingen, die aan informanten van de accountantsdienst verstrekt werden op een gemakkelijk aan te tonen wijze als „onjuist" kunnen worden gequalificeerd. En is er wel een vernietigender oordeel te vellen over een door het gouvernement uitgebracht accountantsrapport met daarin verwerkte onjuiste gegevens?

Tot goed begrip diene het volgende: Medio Juni werd ten kantore van de Regeringsraad de positie van de eilandsbegroting van Bonaire behandeld met Landsminister F. Karner.

Onderwerp van bespreking was o.m. de kwestie van het vliegveld, de werkverschaffing en de positie van de liquide middelen, welke nodig waren om de DOW-arbeiders aan het werk te houden. Gedeputeerde Gerharts produceerde daarbij een lijst van cijfers — hem verstrekt door het Bestuurskantoor van Bonaire — die de nog beschikbare gelden zouden moeten aangeven. Teruggekeerd op Bonaire werd door het Bestuurskantoor medegedeeld, dat men zich in de opgave had „vergist" (sic), en dat het bedrag waarover men dacht de beschikking te kunnen hebben met ƒ 39.000 verlaagd moest worden.

I.v.m. de werkloosheid op Bonaire bezocht drs J.H. van Boven ruim een maand later het eilandgebied Bonaire. Het Bestuurskantoor kreeg opdracht voor exactere gegevens te zorgen. De heer van Boven werd medegedeeld, dat er nog ƒ 28.000.— resteerde en na de betaling van de lopende werkweek nog ƒ 21.000.—.

Vreemd was wel de mededeling van de Gezaghebber, dat men zich (ten tweede male) had vergist, er was niet ƒ 28.000 over, doch slechts ƒ 8.799,12.

Uit het bovenstaande blijkt wel, dat aan de eilandelijke boekhouding toch wel het een en ander mankeert. Dit bleek later nog eens, toen gedeputeerde Gerharst verzocht een overzicht van de begroting te mogen ontvangen teneinde na te kunnen gaan op welke posten mogelijk gelden beschikbaar zouden kunnen komen ter overboeking naar die posten welke voor werkprojecten zouden kunnen worden aangemerkt. De lijst, welke aan Gedeputeerde Gerharts ter hand werd gesteld, bevatte een hoogst merkwaardige aantekening, n.l. deze, dat de cijfers niet juist waren.

Een en ander was aanleiding voor de betrokken gedeputeerde om het Bestuurscollege van Bonaire voor te stellen een accountants-onderzoek te doen instellen, waarbij nagegaan zou worden, hoeveel geld er nog beschikbaar was en welke verklaring er kon bestaan voor het feit, dat tot driemaal toe het Bestuurskantoor het kon presteren verkeerde cijfers te produceren. En zo kwam de accountantsdienst, de heren van Waveren en de Heer Bonairewaarts om zich van hun taak te kwijten.

De vraag is gewettigd op grond van welke stappen — en door wie ondernomen — het onderzoek zich heeft uitgestrekt naar de besteding van bepaalde credieten, c.q. de besteding van gelden aan projecten, die niet hadden mogen worden uitgevoerd.

Indien wij goed ingelicht zijn geeft het rapport geen antwoord op de belangrijke vraag, hoe het komt, dat tot drie maal toe verkeerde cijfers werden verstrekt. Waar het rapport constateert dat in tegenstelling tot hetgeen bij contract met de uitvoerder van de werken op het vliegveld werd geregeld sommige gaten van het vliegveld te Kralendijk met diabaasgruis zijn opgevuld, waardoor de door DOW ingebrachte diabaas door de aannemer als extra werk verwijderd moest worden, kan worden gezegd, dat de betrokken gedeputeerde, naar wij vernemen, van deze gehele gang van zaken onkundig is gebleven, daar niemand hem daarop heeft geattendeerd.

Beslist positief kan worden beweerd — zulks in tegenstelling tot de niet te bewijzen stellingen in het accountants rapport — dat enkele wegen zijn aangelegd door de aannemer zelf en niet door DOW, zoals het accountantsrapport op grond van niet deskundige inlichtingen wil beweren.

Het mag als vaststaand worden aangenomen dat bedoeld accountants-rapport onderwerp van bespreking is geweest in de vergadering van de Regeringsraad, waarin de Gezaghebber en Gegeputeerde Gerharts aanwezig waren. En het mag ook als vaststaand worden aangenomen dat de Eilandsraad van Bonaire van zijn reacties in deze zal doen blijken.

Viruly terug

Hulp kon niet meer baten

Schiphol. — Bij zijn aankomst op Schiphol beantwoordde gezagvoerder Viruly de vraag, of bij tijdige hulp van Shannon meer mensen hadden kunnen worden gered, dat dit alleen het geval zou kunnen zijn geweest voor de passagier, die door uitputting van het staartstuk is afgegleden. Van de andere mensen geloofde hij niet, dat hulp tijdig aanwezig had kunnen zijn. Viruly is positief van mening, dat de mensen, die nog in hun stoelen lagen toen hij de laatste maal het toestel verliet, reeds waren omgekomen door de benzinedampen.

Over de gebeurtenissen achter in het toestel zei Viruly, dat men daar onmogelijk kon komen, doordat het water te hoog stond. Daar is niemand uit gekomen. De passagiers trachtten de achterste deur te bereiken; er is daar een opeenhoping van mensen ontstaan. Een steward heeft nog gepoogd de deur te openen, maar het lukte niet, doordat de machine verwrongen was.

Aangezien hij voor de commissie van onderzoek op Shannon een der hoofdgetuigen is, wilde Viruly over de mogelijke oorzaak van het ongeluk thans niet spreken. Hij sprak zijn grote bewondering uit voor de jongeren onder de bemanning. Hij zei, dat in zulke ogenblikken, als het slecht gaat, zij het goed doen.

DIAMANTEN IN TRITON-WRAK

Shannon. — Een woordvoerder van de K.L.M. heeft meegedeeld, dat in de vrachtruimte van de verongelukte „Triton" nog diamanten zijn mogelijk ter waarde van één millioen dollar. Men kan niet bij de ruimte komen, waarin nog andere kostbare vracht is, omdat deze onder in de romp in het water en de modder ligt. Het vliegtuig moet eerst worden geborgen.

Eerste foto's van „Triton"-ramp

Reddingsploegen (te laat?) aan de slag



De bemanning van het verongelukte toestel. Bovenste rij: v.l.n.r.: C. Kievits 2e Boordwerktuigkundige, E. Parfitt 1e Officier, H. J. Löwenstein Stewardes, H. Rademaker 1e Boordwerktuigkundige en Webbink 2e Officier. Onderste rij v.l.n.r.: A. Viruly gezagvoerder, Tieman 3e officier, W. van Buren 1e steward, B. Westergaard 2e Steward en H. Oudshoorn telegrafist. Zoals bekend zijn de stewardes en de beide stewards bij het ongeluk omgekomen.



Deze jongen overleefde het vliegtuigongeluk van Shannon en was in de ambulancewagen al weer veel van het voorstane leed vergeten.



Voorzichtig wordt de zwaar gewonde Amerikaanse Mevr. Platz vanuit het rubbervlot (op de achtergrond nog net zichtbaar) naar de toegesnelde ambulancewagen gebracht. Zoals bekend is zij later aan haar verwondingen overleden.

Samensteller verslag Eswin concludeert

Economische positie der Nederl. Antillen is nog niet zo slecht

Minder gunstige feiten niet van doorslaggevende invloed

Willemstad. — Verschenen is het verslag over het jaar 1953 van de Economische Stichting West-Indië — Nederland (Eswin), waarin ten aanzien van onze Nederlandse Antillen wordt opgemerkt, dat 1953 aanleiding heeft gegeven tot uitlatingen van bepaald pessimistische aard. Toch concludeert de samensteller van bedoeld verslag, dat de economische positie nog zo slecht niet is.

Met betrekking tot de pessimistische uitlatingen releveert „Eswin" aan de rede van de voorzitter van de Kamer van Koophandel van Curaçao, waarin gezegd is, dat het handelsverkeer met 15% was teruggelopen (aardolieproducten daaronder niet begrepen), de bouwbedrijven, de betonsteenfabricage en de dok- en scheepsreparaties achteruit gingen. De ijs- en limonadefabrieken, de houtbewerkings-, tegel- en bouwsteenindustrie produceerden minder. De N.V. Pletterij Nederhorst kon massaal ontslag alleen voorkomen door onderhoudswerken in eigen bedrijf te doen uitvoeren.

Per 1 Januari 1953 sloot de Arend Petroleum Maatschappij op Aruba haar raffinaderij; het opslaan en verschepen van olieproducten bleef nog gehandhaafd.

Deze feiten kunnen uiteraard niet terzijde worden geschoven, maar het zijn feiten, die aan de oppervlakte liggen.

Men moet dieper kijken, factoren raadplegen, die voor de economische positie van de Staat bepalend zijn, zoals de overheidsinkomsten en uitgaven, de omvang van de export, de scheep- en luchtvaartbeweging, de opbrengst van spaargelden, enz. Wanneer men dit doet en daarin ook het jaar 1953 betrekt, zal men tot de conclusie komen, dat de economische positie van de Nederlandse Antillen nog zo slecht niet is.

Niettemin hebben de zoëven gereleveerde verschijnselen aanleiding gegeven tot het in het leven roepen van een Technisch Economische Raad, die vraagstukken, samenhangend met de veranderende toestanden in studie zal nemen. In deze Raad zijn zowel vertegenwoordigers van Curaçao als van Aruba opgenomen.

Bovendien werd in Mei 1953 **op Aruba een Welvaartscommissie** ingesteld, welke zich echter hoofdzakelijk zal bezighouden met bevordering van het toeristenverkeer.

In verband met het vorenstaande moet worden vermeld, dat bij Landsverordening van 26 Nov. 1953 is bepaald, dat ter verbreding van de economische basis van de Nederl. Antillen faciliteiten zullen worden verleend bij de vestiging van nieuwe industrieën en de bouw en exploitatie van hotels en andere gelegenheden ter bevordering van het vreemdelingenverkeer.

De faciliteiten, waarvan boven sprake is, worden verleend in de vorm van vrijstelling van belasting voor een tijdvak van tenminste 10 jaren. Met deze belastingen worden bedoeld invoerrechten op materialen en goederen voor bouw en inrichting, de grondbelasting, de gebruiksbelasting, de winstbelasting en de inkomstenbelasting op opbrengsten uit het bedrijf.

Aan het einde van 1953 liep het door de Nederl. Regering ten behoeve van het in Nederland gevestigde **Voorlichtingsinstituut Welvaartsplan Ned. Antillen** jaarlijks toegekende crediet af en alhoewel de Landsminister van Economische Zaken bij de Coördinatie-commissie Nederland—Nederlandse Antillen heeft gepleit voor bestendiging van dit Instituut, zij het op beperkte schaal, is dit niet mogen gelukken. Aan het einde des jaars hield dit Instituut derhalve op te bestaan.

Het jaar 1953 is voor **landbouw en veeteelt op St Eustatius** rampsspoedig geweest. Van December 1952 — 8 September 1953 viel er geen druppel regen, tengevolge waarvan de oogsten vrijwel zijn mislukte en veel vee is omgekomen.

Merkbaar wordt de voorlichting, die aan de handel wordt gegeven, aan gene zijde door de Handelscommissaris voor Nederland en aan deze zijde op de Jaarbeurs. De invoer van Nederlandse producten nam belangrijk toe en vormde voor de Antillen een zeer nadelig saldo op de handelsbalans, dat er op de in Mei 1953 gevoerde besprekingen van de Coördinatie-commissie Nederland—Nederlandse Antillen een oplossing voor moest worden gezocht die tot een bevredigende regeling heeft geleid.

Beb van Klaveren wil Wally Thom uitdagen

's-Gravenhage. — Theo Huizenaar heeft namens Bep van Klaveren op het bondsbureau van de Nederlandse boksbend een uitdaging gedeponeerd aan de Brit Wally Thom, de nieuwe Europese weltergewicht, voor een wedstrijd met de Europese titel als inzet.

In laatste aanleg zal de A.C.A.B., de commissie van de Europese boksunie die zich met titelaangelegenheden bezig houdt, beslissen of deze uitdaging al dan niet officieel erkend wordt.

Motor van connie niet op toeren

New York. — Een super-Constellation van de K.L.M. met 55 passagiers aan boord, onder wie negen overlevenden van de ramp bij Shannon jongstleden Zondag, is gisteren veilig te Gander (Newfoundland) geland na boven de Atlantische Oceaan motorpech te hebben gekregen. Het K.L.M.-kantoor te New York meldde, dat het toestel met een vertraging van 4½ uur op het tijdschema aankwam. De machine had gemeld, dat de kracht van een der motoren was verminderd. De reparatie-werkzaamheden zouden volgens het K.L.M.-kantoor bijna een uur in beslag nemen.



Onmiddellijk na het bekend worden van de ramp werden de overlevenden door de reddingsploegen van dekens voorzien. Op de foto: Gezagvoerder Vruly (uiterst rechts) en telegrafist Oudshoorn geven, gehuld in een deken, een verslag van hun wederwaardigheden.



Reddingsploegen brengen een van de slachtoffers aan land.

Jean du Parc overleden

Brussel. — Te Brugge is overleden de 54-jarige bekende Vlaamse toneelschrijver en romanciër Willem Putman. De Vlaamse letterkunde verliest in Putman een vruchtbaar en veelgelezen volksverteller, die vooral na de jongste oorlog, onder het pseudoniem Jean du Parc successen oogstte met zijn volksromans. Putman was lange tijd als toneelcriticus verbonden aan de „Nieuwe Rotterdamse Courant". Hij was een zoon van de toneelschrijver Falmer Putman.

Londen. — Z.K.H. Prins Bernhard der Nederlanden vloog met de testvlieger van de Fokker fabrieken, Gerben Sonderman, naar Engeland om aldaar de vliegtuigtentoonstelling te Farborough te bezoeken.

Recht tot het Hart

— Critiek is gemakkelijk; critisch zijn jegens zichzelf is moeilijk.

Monument actie ten einde

Bijdrage van ruim f. 2000 voor Nationaal Monument dr. A. Plesman

Willemstad. — Het Curaçaos Comité Nationaal Monument Dr A. Plesman heeft inmiddels de inzamelingsactie voltooid. Van de zijde der Gouvernementsluchtvaartinstanties, het squadron I der Koninklijke Marine, de K.L.M. en de Curaçaose Aeroclub zijn er bijdragen binnen gekomen. Ook de locale industrieën, bedrijven en handelsinstellingen zijn niet achter gebleven. In totaal heeft de inzameling op Curaçao een bedrag van NA *f* 1862.— opgebracht.

Het Eilandgebied Bonaire heeft zich eveneens niet onbetuigd gelaten. Van de voorzitter van het Comité aldaar werd een cheque, groot NA *f* 150.— ontvangen.

De voorzitter van het Curaçaose Comité, de heer Mongui Maduro, overhandigde aan de waarnemend gouverneur van de Nederlandse Antillen, mr F. E. J. van der Valk, een cheque ter waarde van Ned. Crt *f* 4024.—. Dit bedrag zal door de wnd gouverneur worden overgemaakt aan het Comité Nationaal Monument dr A. Plesman in Nederland.

De ingezamelde gelden zullen derhalve aan het centrale comité in Nederland worden overgemaakt en worden beschouwd als een bijdrage van de eilandgebieden Curaçao en Bonaire in de kosten van het nationaal monument, dat te Den Haag zal worden opgericht.

Naar wij vernemen ligt het verder in de bedoeling van de directeur van het West Indisch Bedrijf der KLM te zijner tijd aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao een borstbeeld van wijlen dr A. Plesman aan te bieden. Naar alle waarschijnlijkheid zal dit borstbeeld worden geplaatst in de hal van het stationsgebouw van de dr A. Plesman Luchthaven. Aangezien het initiatief hiertoe reeds was genomen voordat er sprake was van een nationaal monument, heeft het Curaçaos Comité gemeend dit prijzenswaardig initiatief niet aan de K.L.M. te moeten ontnemen.

Volksgezondheid eist zorgen van de Regering

Willemstad. — Toenemende bemoeienissen en intensivering van de zorg voor de volksgezondheid maken uitbreiding van de personeelsbezetting van de Inspectie van de Volksgezondheid, de Landslaboratoria en van 's Lands Psychiatrische Inrichting noodzakelijk.

Bij nadere bestudering van deze aangelegenheid is de Regering tot de conclusie gekomen dat het ten zeerste gewenst is te trachten nog in dit jaar tot uitbreiding van het personeel van de Inspectie van de Volksgezondheid te geraken.

Behalve de daarvoor nodige credieten, worden ook de kosten van inrichting van een keuringskamer, alsnog op de begroting voor het dienstjaar 1954 aangevraagd. De Regering acht het voorts noodzakelijk dat ten spoedigste wordt overgegaan tot grondige herziening en modernisering van de bestaande gezondheidswetgeving.

Wil dit omvangrijke werk in redelijk tijdsbestek geschieden dan dient zij daartoe de beschikking te hebben over een met deze materie ten volle vertrouwde kracht. Het ligt in de bedoeling een dergelijke kracht uit Nederland te doen uitkomen. Voorshands is de Regering van oordeel dat de te verrichten arbeid in een jaar gereed kan zijn.

NVP-CONGRES

Willemstad. — Naar wij vernemen zal op Zondag 19 September a.s. het congres van de NVP worden gehouden. Op bedoeld congres worden de candidaten van de NVP voor de verkiezingen gekozen.

Biljart uitslagen

Willemstad. — De uitslagen van de gisteren gespeelde biljartwedstrijden in het kader van het PSV tournooi luidden:

Hoefnagel, v.d. Zande, Pijpers (allen PSV) winnen van resp. Grun (de West), Kort (DWS) Pietersz (DWS) Leerentveld (de West) verliest van Ong A Swie (DWS).

Willemstad. — Het ligt in de bedoeling een adjunct-commies voor de tijd van zes weken naar Jamaica te zenden om aldaar een trainingscursus te volgen in medische statistiek. Met het oog op de daaraan verbonden kosten wordt een aanvullend crediet ten bedrage van f 1 440.— aangevraagd.

Waterstenen doen hun werk

Willemstad. — Gelijk wij reeds berichtten zijn in opdracht van het Bestuurscollege grote zware rotsstenen langs de walkant van het Brionplein geplaatst. Deze stenen dienen als voorlopige wering om het spatten van het zeewater op de straatweg tegen te gaan. Dit middel blijkt wel voortreffelijk te werken, want het was gisteren nog al ruw weer, de opgezweepte watermassa's werden echter door het stenen gordijn voldoende in hun speelsheid geremd, zodat het spetteren niet doorging.

VAART EN VLUCHT

Hato: landend 9 en vertrekkend 12 vliegtuigen: er landden 46 passagiers, 77 vertrokken en 88 kwamen in transito.

Haven: in 8 vrachtschepen (6 uit), 11 tankers (15) en 4 zeilschepen (5); er landden 77 passagiers, 3 vertrokken en 311 kwamen in transito.

Seafahrer v Pto Cabello nr Barbados, *Miranda* v Pto Cabello nr Las Piedras, *Cundre* v Montreal nr La Guaira, *Reuben Tipton* nr Capelon, *P & T Seafahrer* v Cartagena nr La Guaira *Elouisa* nr La Guaira en *Boreas* nr Mariel.

„Reinaert de Vos" in Societeit Asiento

Emmastad — Naar wij vernemen vindt op 18 September a.s. in de Societeit Asiento nog èèn voorstelling plaats van „REINAERT DE VOS" door de toneelgroep van het A.N.V. onder regie van Paul Storm. Het verheugt ons, dat velen, die vorige week de gelegenheid voorbij lieten gaan, alsnog een kans krijgen van de uitstekende opvoering van dit Nederlandse stuk te genieten. Deze kans geldt ook voor onze lezers, die gèèn Shell-employé zijn, want voor deze voorstelling is introductie toegestaan. De plaatsbespreking begint Woensdag, 15 September om 17.00 uur in de Sociëteit Asiento, waarbij niet-Shell-employé's door het Societeit-Bestuur kunnen worden geïntroduceerd.

Mocht de belangstelling bij de plaatsbespreking hiertoe aanleiding geven, dan zal Zondag, 19 September nóg een voorstelling worden gegeven, waarvoor dan ook Woensdag plaatsen besproken kunnen worden.

's-Gravenhage. — Bij de Tweede Kamer is een wetsontwerp ingediend waarin een vereenvoudiging van de administratie van de burgerlijke stand worden samengevoegd in losbladige registers. De registers kunnen dan later worden samengevoegd tot vastbladige. Deze methode maakt het mogelijk, dat de registers met de schrijfmachine kunnen worden ingevuld, waarmede de leesbaarheid van de akten wordt gediend en tijdsbesparing wordt verkregen. Ook het maken van copieën door middel van doorslagen is een voordeel van dit systeem.

Het wetsontwerp luidt verder, dat fotografische reproducties der registers worden vervaardigd en dat de registers door fotografische reproducties kunnen worden vervangen. Deze fotografische reproducties zouden dan dezelfde bewijskracht bezitten als de originele stukken. Het opbergen van de registers in gefotografeerde vorm is een hulpmiddel om op de beschikbare ruimte te besparen: over honderd jaar zal de bergruimte, nodig om de registers van de burgelijke stand te bevatten, een veelvoud bedragen van de thans daarvoor beschikbare ruimte, aldus de Minister van Justitie in de memorie van toelichting.



De eerste ronde van de „Tour de Curaçao" is gisteravond vol spanning verlopen. De deelnemers dorsten amper met elkaar te spreken, bang dat zij tijd verliezen Bovenstaande opname toont ons de tafeltjes, waaraan men met z'n vieren speelde. Aan het eerste tafeltje, links, de heer van der Loos, de organisator van de „Tour".

De Curacaose Voetbal Bond

Resultaten rekening periode 1 Juli 1953 tot 1 September 1954

		Lasten	Baten
Diverse Onkosten		NA *f* 9.285.79	
Spelmateriaal..		„ „ 1.945.37	
Afschr. Kantoor Inventaris		„ „ 389.75	
Ons aandeel kosten Trainer		„ „ 5.503.70	
Lonen en Controleurs		„ „ 2.247.50	
Betaald Contributies		„ „ 189.34	
Onkosten Reis Suriname		„ „ 2.142.07	
Advertenties en Propaganda		„ „ 1.560.80	
Verlies Wedstrijd Aruba Jrs.		„ „ 178.86	
Verlies Wedstrijd Dep. Jrs.-Tournooi		„ „ 793.89	
Verlies Wedstrijd Barcelona		„ „ 408.19	
Verlies Wedstrijd Wacker-Nac.-Cur.		„ „ 3.035.50	
Verlies Wedstrijd Un. Católica Chile		„ „ 147.01	
Verlies Wedstrijd Racing Club Haiti		„ „ 1.172.05	
Verlies Wedstrijd Trappers Aruba		„ „ 132.52	
Verlies Wedstrijd Millonarios		„ „ 3.330.03	
Ontvangen Contributies			NA *f* 1.833.—
Opbrengst C.V.B.-wedstrijden:	NA *f* 33.271.51		
NABLO & Verg.	„ 21.088.65		
			„ „ 12.182.86
Opbrengst C.V.B.-Loterij			„ „ 18.496.17
Opbrengst Wedstr. S.U.B.T. Terrein (netto)			„ „ 824.55
Opbrengst Wedstr. Deportivo Quindio (netto)			„ „ 221.75
Opbrengst Wedstr. Wacker — Curaçao			„ „ 3.019.23
Opbrengst Wedstr. Juliana Beker	*f* 3.294.55		
Opbrengst Wedstr. NABLO & Verg.	„ 2.118.96		
			„ „ 1.175.59
Opbrengst Wedstr. Nederland — Curaçao (netto)			„ „ 3.402.95
Opbrengst Wedstr. Comb. Aruba Jrs-Atomic (netto)			„ „ 481.25
Uitkering ged. subsidie Landsloterij			„ „ 4.500.—
Gunstig Resultaat		„ „ 13.674.98	
Totaal		**NA *f* 46.137.35**	**NA *f* 46.137.35**

Algemene Ledenvergadering C.V.B.

De B-klasse wordt in twee groepen verdeeld

Na beëindiging van competitie zal C-klasse gevormd worden

(Van onze sportverslaggever)

Willemstad. — Gisteravond heeft de C.V.B. een Algemene Ledenvergadering gehouden. Deze vergadering zou reeds eerder hebben moeten plaatsvinden doch werd in verband met de wedstrijden tegen het Nederlands Bondselftal uitgesteld, aldus de heer Maduro in zijn openingswoord. De heer Willems las de notulen van de vorige Algemene Ledenvergadering voor, evenals het verslag van het afgelopen verenigingsjaar. Een punt uit het verslag luidt dat de banden met Suriname verbroken zijn wegens het incident tijdens de laatste door het Bondselftal in Suriname gespeelde wedstrijd.

De heer Peukert bracht een financieel verslag uit. Aan de brief van de financiële commissie verleende de vergadering haar goedkeuring. Deze commissie controleerde de Rekening en Verantwoording. Twee voorstellen van het bestuur, t.w. 1. tot verkoop van het C.V.B.-huis op Costa Firma en 2. tot het inrichten van een clubhuis voor de leden van de C.V.B., worden hierna door de vergadering goedgekeurd.

Een derde voorstel van het bestuur betrof de volgende competitie, en wel om twee groepen te maken van de B-klasse, elk van ongeveer 10 clubs. De eerste vier clubs van elke groep blijven het volgend jaar in de B-klasse, de rest gaat naar de C-klasse, Na stemming besloten de aanwezige B-klassers echter dat de eerste vijf clubs (i.p.v. vier) het volgend jaar een B-klasse zullen vormen.

Het volgende bestuursvoorstel om de Junioren in twee groepen te rangschikken wordt eveneens aangenomen. De Junioren onder de 15 jaar behoren dus tot een andere groep dan die boven de 15 jaar.

Het voorstel tot bekrachtiging van de schorsing van het bestuurslid van Uytrecht kwam hierna aan de orde en na enkele discussies werd besloten, nadat de heer van Uytrecht zich had verdedigd, om het voorstel tot schorsing te bekrachtigen.

Alvorens over te gaan tot de bestuursverkiezing, richtte de heer Walter van Rosberg het woord tot de vergadering en tot de heer Mordy Maduro, die voorzitter blijft aangezien er geen andere candidaten zijn.

Bij de eerste stemming werden de volgende personen gekozen; W.J.M.A. van Rosberg, P.O. Willems, J.F.A. Peuckert Jr., R. Th. Curiel en G.A. Broos. Uit de herstemming kwamen de heren J.H.M. van Uytrecht, H.S. Weber en A.A. Lieder als bestuurslid te voorschijn. Zoals bekend is de heer Weber reeds eerder bestuurslid van de C.V.B. geweest. Verschillende commissies werden na de bestuursverkiezing nog gekozen.

Tour de Canasta gisteren gestart

Willemstad. — Gisteren werd de eerste etappe in de grote „Tour de Canasta" verspeeld. Er was drukke belangstelling toen de heer v.d. Loos, de nijvere organisator gelijk een tweede Godet in figuurlijke zin het startschot loste. Er werd snel gespeeld en na afloop van de eerste etappe kon de heer v.d. Loos de etappewinnaars, Baromeo en Garcia in de gele trui hijsen. Zij maakten een tijd van 1 uur, 22 min. en 29 sec. en dat is nauwelijks 25 sec. sneller dan nr 2, het echtpaar Steinmetz.

De verdere uitslagen luidden:

3.— Ringma-Boerman 1 uur 28 min. 23 sec, 4.— Sprockel-Boekhoudt 1 uur, 29.53 min; 5.— Denffer-M. Leent 1 uur, 30.54 min; 6.— echtpaar Snog 1 uur 38.8 min; 7.— A Hu-A-Ng-Merien 1 uur, 38.9 min; 8.— Feenstra-Boerman 1.40 uur; 9.— v.d. Loos-Brul 1 uur 44.34 min; en 10.— J. Henriquez-A. Louewenthal 1 uur 45 min 16 sec.

Prof. Beltran naar Curaçao

Willemstad. — Maandag a.s. arriveert op Curaçao Prof. F. Santamaria Beltran, Directeur van het Politie Laboratorium te Madrid. Prof. Beltran is medewerker aan de Revue Internationale de Police Criminelle en vertoeft momenteel in Caracas. Onder auspiciën van het Comité ter bevordering van de Wetenschappen op Curaçao houdt Prof. Santamaria Beltran twee lezingen (in het Spaans).

Bekend stadgenoot viert feest

Willemstad. — Een bekende figuur in deze gemeenschap viert heden zijn verjaardag. Het is geen gewone verjaardag want de persoon waarop wij doelen, de heer David L. Capriles (Firestone) is heden 60 jaar geworden. Een belangrijke mijlpaal die men niet onopgemerkt voorbij mag laten gaan. Wij bieden de heer David Capriles onze welgemeende gelukwensen aan.

Londen. — Een groep regerings- en burgerlijke ambtenaren is te Londen aangekomen voor een bezoek van 14 dagen op uitnodiging van het Britse departement van buitenlandse zaken.

Journaal van de Mobiele Brigade

Willemstad. — Het journaal van heden in kort. Vier processen-verbaal werden gemaakt, terwijl twee waarschuwingen werden gegeven. Negen maal is assistentie verleend. Er zijn twee lichte aanrijdingen behandeld.

Ouderdom speelt parten

Vanuit het Tehuis van Ouden van Dagen op Habaai werd gisteren medegedeeld dat een van de inwonende vrouwtjes was weggelopen. De patrouille van de M.B. reed terstond naar Habaai en trof daar inderdaad een vrouw van 81 jaar aan, die nogal vreemd deed. Zij is teruggebracht en nadat de Zusters overleg hadden gepleegd met de dokter is besloten de vrouw in Rustoord te doen opnemen. Dit gebeurde na het vervullen van de benodigde formaliteiten.

Vechtpartij bleek loos alarm

Gemeld werd dat op de Kerkhofweg een vechtpartij gaande was. De ter plaatse gedirigeerde patrouille constateerde dat er van een vechtpartij geen sprake was. Wel waren twee mannen, die elkaar achterna zaten, een huis in en uit gelopen, waarbij een fotolijst is gebroken. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Loos alarm?

Bij het Recreationpark op Mundo Nobo verzocht M.B. assistentie van de Mobiele Brigade. Hij verklaarde dat hij en enkele omwonenden hulpgeroep hadden gehoord uit de richting van Fort Waakzaamheid. Met een tiental vrijwilligers trok de M.B. op onderzoek uit maar men heeft niets gevonden. Waarschijnlijk was het loos alarm.



In de tijd van 1 uur en 23 minuten „marcheerden" deze twee deelnemers aan de gisteravond in de J.P.F. gestarte „Tour de Curaçao" de afstand van 100 km naar Sta. Martha Baai. Beide heren, links Garcia en rechts Baromeo, werden na deze eerste ronde „Dragers van de Gele Trui". De heer van der Loos deed hen het gele lint, waarop staat „Canasta J.P.F. Tour de Curaçao" om, waarna beiden trots poseerden.

Staten van de Nederlandse Antillen

Vergadering op MAANDAG, de 13de September 1954, des avonds 8.30 uur.

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ingekomen stukken.
2. Adviezen van Commissies.
3. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek voor Curaçao (1954-1955-14; 1953-1954-89).
4. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Gouvernements - Werkliedenverordening 1944 (P.B. 1944, no. 197) (1954-1955-1; 1952-1953-75).
5. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening van de 4de Februari 1949 (P.B. 1949, no. 15), tot regeling van de positie en bezoldiging, alsmede van de aanspraken op verlof en verlofsbezoldiging, wachtgeld en pensioen van de Griffier van de Staten (1954-1955-22; 1953-1954-83).

De Griffier,
VAN WEEL.

VICTORIENTJE EN EEN KLEUREN WEDSTRIJD

Willemstad. — Victorientje van de Victoria Beschuitfabrieken in Holland heeft speciaal voor de kinderen op Curaçao een kleurenwedstrijd uitgeschreven. Alle kinderen mogen hieraan meedoen en kunnen by hun winkelier een tekening krijgen, die zij moeten kleuren. Er zijn prachtige prijzen te winnen voor hem of haar die de tekening het mooist kleurt.

De 1e prijs is: *Een fonkelende jongens of Meisjesfiets*

De 2e prijs is: *Een sportieve autoped.*

De 3e prijs is: *Een Boxcamera*, en nog een tiental troostprijzen.

De tekening moet gezonden worden aan de fa. E. Moreno Brandao & Sons, Afd. Agenturen, P. O. Box 165 te Curaçao. Bij de tekening moeten 9 afbeeldingen van Victorientje (er zitten er drie op een blikje) ingestuurd worden. Ongetwijfeld wordt deze kleurwedstrijd met enthousiasme door de kinderen begroet, er zijn mooie prijzen aan verbonden. Deze zijn te bezichtigen in de showroom van Chevrolet in de Abraham de Veerstraat 8.

STALINON: het geneesmiddel dat doodde

Frankrijks tweede pharmaceutische schandaal in enkele weken tijds

(Bijzondere correspondentie)

In een klein geel doosje met rode strepen kon men tot voor kort in Frankrijk een geneesmiddel kopen tegen steenpuisten en andere abcessen. Dit middel heette Stalinon en was, voordat het in de handel werd gebracht, door de dienst voor de volksgezondheid op zijn deugdelijkheid onderzocht en na talrijke proefnemingen voor gebruik goedgekeurd. Met vijftig tegelijk werden de bruinachtige pillen verpakt in nylon en in een kartonnen omhulsel in de handel gebracht. Iedereen kon Stalinon-pillen in een apotheek kopen, en nadat in de medische en pharmaceutische tijdschriften het nieuwe geneesmiddel was aangekondigd, werd het ook door artsen herhaaldelijk voorgeschreven.

Na het dodelijke babypoeder; de giftige bruingele pillen

Tegen eind Mei begonnen echter in Frankrijk geruchten de ronde te doen, dat patiënten, na het innemen van Stalinon, volkomen onverwacht waren overleden. Het eerste slachtoffer was de tweeëndertigjarige Micheline Proust, de echtgenote van een landbouwer uit Saint-Romain-des-Champs. Haar geneesheer, dokter Brun, had haar Stalinon-pillen voorgeschreven, toen zij een abces kreeg. Vier dagen na het innemen van de pillen overleed de jonge vrouw, nadat zij gedurende enkele dagen aan zware hoofdpijnen had geleden.

Toen vijftien mensen na gebruik van Stalinon waren gestorven, werd het nieuwe geneesmiddel in geheel Frankrijk verboden, doch het Stalinon-drama was hiermee niet geëindigd. In totaal stierven tot eind Augustus meer dan tachtig personen als gevolg van het innemen van Stalinon-pillen en men vroeg zich in Frankrijk af of de controle op de patentgeneesmiddelen wellicht onvoldoende was.

Tinzout en vitamine F

In de „Moniteur des Pharmacies et des Laboratoires" was tegen het einde van verleden jaar onder de rubriek „Nieuwe geneesmiddelen" Stalinon aangekondigd. Het was een verbinding van het organisch tinzout, diodiethyletain, en vitamine F, een polytheenisch vetzuur. De naam was een samenstelling van het Latijnse woord stannum, dat tin betekent, en linum, dat het best kan worden vertaald door: lijnolie. De afzonderlijke korrels wogen ongeveer vijftien milligram en werden in de handel gebracht door het laboratorium van dr. Feuillet te Parijs.

Eigenlijk had dr. Feuillet niets anders gedaan, dan hetgeen andere fabrikanten van patentgeneesmiddelen in Frankrijk soms doen. Hij was bezweken voor de vraag van het publiek, dat voortdurend nieuwe geneesmiddelen wil toepassen. Deze middelen hebben vaak geen andere reden van bestaan, dan dat zij weer meer zijn gespecialiseerd. Zodra een nieuw geneesmiddel op de markt komt, verwerft het zich bij het publiek vaak een zekere naam. Men schrijft er soms een universele geneeskracht aan toe en vooral vrouwen dringen er dikwijls bij hun artsen op aan van de nieuwste preparaten gebruik te mogen maken.

Reeds jaren hadden de laboratoria van dr. Feuillet een soortgelijk geneesmiddel vervaardigd, Stanomaltine genaamd, waarmee nooit een ongeluk was gebeurd. Ook over het nieuwe middel, Stalinon, was nog geen klacht binnengekomen, totdat dokter Brun het plotseling en onverklaarbaar overlijden van enkelen zijner patiënten in verband bracht met de voorgeschreven pillen.

Dokter Brun uit Prahecq bij Niort, op zijn beurt, was er van overtuigd, dat hier geen toeval in het spel kon zijn. Alle patiënten, aan wie hij Stalinon had voorgeschreven, vertoonden na korte tijd dezelfde verschijnselen: hevige hoofdpijnen, maagpijnen en lage temperaturen, welke symptomen wezen op hersenvliesontsteking.

Hij waarschuwde terstond de openbare gezondheidsdienst, die een onderzoek instelde. De verkoop van Stalinon werd in bepaalde streken van het land stopgezet, doch het geneesmiddel werd niet uit de handel genomen.

Terwijl de centrale pharmaceutische dienst van het ministerie van gezondheid de kwaliteiten van het geneesmiddel onderzocht, kwamen uit andere delen van Frankrijk berichten binnen, dat personen, die Stalinon pillen hadden gebruikt, aanvankelijk verschijnselen van vergiftiging en geheugenverlies hadden getoond, doch later waren hersteld. Ook bij proeven op dieren waren de resultaten niet zodanig, dat men van een vergiftig preparaat kon spreken.

Nog negen doden

Toen de Franse pers in begin Juni van dit jaar de geschiedenis van de drie doden van dokter Brun uit de omgeving van Niort publiceerde, werd hierdoor de aandacht van andere Franse plattelandsartsen op Stalinon gevestigd. In korte tijd kwamen berichten binnen van nog negen gevallen, waarin, na het gebruik van Stalinon-pillen, onder verdachte omstandigheden de dood was ingetreden.

In Yzeron, bij Lyon, kwam men zelfs tot de ontdekking, dat men op het punt had gestaan een gerechtelijke dwaling te begaan. Een stevige, gezonde landbouwer van zevenenveertig jaar, Prosper Badouil, had kort voor Pasen een huiduitslag gekregen, waarvoor men de hulp van een geneesheer had ingeroepen. De arts schreef hem het gebruik van Stalinon-pillen voor en de man keerde huiswaarts. Aanvankelijk bleef hij gewoon aan het werk, doch spoedig klaagde hij over geweldige hoofdpijnen, werd bedlegerig en moest tenslotte naar een ziekenhuis in Lyon worden overgebracht. In ijlkoorts riep de man voortdurend: „Mijn vrouw bedreigt mij!" zodat de aanwezigheid van zijn echtgenote aan het ziekbed werd verboden. De man stierf enkele dagen na zijn aankomst in het ziekenhuis en korte tijd later werd zijn weduwe gearresteerd.

In het dorpje was men er vast van overtuigd, dat de vrouw met behulp van haar drie zoons, de boer om het leven had gebracht. Een lijkschouwing leverde evenwel geen resultaten op, zodat de vrouw na langdurige verhoren moest worden vrijgelaten. De dorpelingen bleven haar evenwel als moordenares van haar man nawijzen. Zij werd door iedereen gemeden en durfde zich nauwelijks meer op straat begeven.

Toen de geruchten over de dodelijke werking van Stalinon in Frankrijk doordrongen, herinnerde de weduwe zich dat haar man niet minder dan tweeëntachtig Stalinon-pillen had

(Vervolg elders in dit blad)

Betere productiemethoden

Ruim half millioen beschikbaar

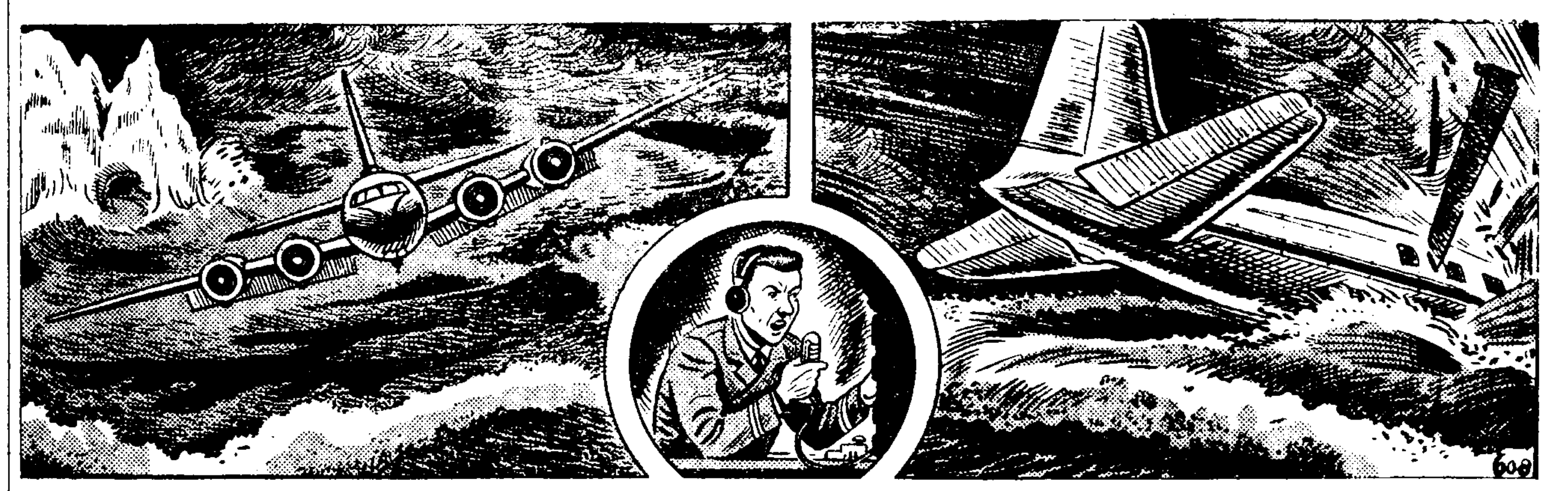
Den Haag. — De minister voor Publiekrechtelijke bedrijfsorganisatie heeft aan de stichting „Cursussen" der Technische Hogeschool een bedrag van ƒ 125.000.— (Ned. Ant. Crt) beschikbaar gesteld, teneinde speciale onderzoekingen te financieren, die de productiviteit in de industrie kunnen opvoeren.

Deze onderzoekingen dienen binnen het kader van de bedrijfs-organisatorische opleiding der technische studenten te geschieden en betreffen voornamelijk de afdelingen Werktuigbouw en Bouwkunde.

Het instituut voor Warmte-economie der centrale organisatie T.N.O. zag zich een bedrag van fl 30.000 (Ant crt) toegewezen inzake onderzoek naar brandstofbesparing bij zuivelbedrijven.

Uit de zgn. tegenwaardenrekening is in totaal een bedrag van f 416.000 (Ant. crt) genoteerd om daarmee diverse projecten ter verbetering van de productiviteit der industrie te financieren.

Avonturen van PILOOT STORM



608 — Aanmerkelijk vlugger dan zij gevreesd hadden, brak het moment aan, waarop de trouwe Douglas zijn laatste landing moest maken. Meer dan een uur hadden zij rondgecirkeld om Ysland te vinden zonder resultaat echter, hetgeen bewees, dat zij wel heel ver uit de koers gedreven waren.

Alles was gereed voor de noodlanding, zwemvesten, leren kleding en rubberboten.

De spanning lag als een zware deken over de vijf luchtreizigers, die zich nu voorbereidden op de grote schok en zich met de riemen stevig op hun zitplaatsen vastsjorden. In een korte bocht zweefde de trotse metalen vogel omlaag naar de dreigende schuimkoppen, die hun prooi als gulzige monsters leken te willen grijpen......

Tot het laatste moment zond „Spraks" Greve zijn noodsignalen uit.

Met flaps uit en plotseling weggenomen gas, zodat de motoren knalden als afweergeschut, liet Ford de kist neer op de blauwgroene rug van een grote golf...

Een ontzettende schok volgde, een muur van donker water en schuim sloeg over de cockpit heen.......

Een onwezenlijke stilte legde zich als een knellende band om de hoofden van nietige mensjes, die nu de strijd met een nieuw element zouden moeten aanbinden, om het vege lijf te redden...

Twee deserteurs terug uit de Oost-zone

„Officieren" met onderscheiding door Russen behandeld

Enschedé. — Ongeveer een jaar geleden zijn twee Nederlandse militairen van een weekend-verlof te Amsterdam niet teruggekeerd. In Enschedé had het tweetal sterren gekocht en, voor ze de grens naar Oost-Duitsland overstaken, had de sergeant zich tot eerste-luitenant en de korporaal zich tot tweede luitenant bevorderd. Aan de autoriteiten te Helmstedt vertelden ze, dat ze uit Nederland waren gevlucht, omdat ze niet onder de druk van Amerika wensten te leven.

Blijkens de verklaringen van korporaal W. tijdens de rechtszitting werden beide militairen als Nederlandse „officieren" in Oost-Duitsland met onderscheiding behandeld. Russische officieren onderwierpen hen aan een langdurig verhoor en toen men hen bleek te vertrouwen werden de Nederlanders ondergebracht in een hotel te Oost-Berlijn, waar zij een verklaring moesten tekenen dat „Nederland een provincie van Amerika is".

Na drie weken mocht het tweetal een rondreis door Oost-Duitsland, Polen en Roemenië maken. Daarna bleven zij in een villa te Bautzen. Hier kregen zij burgerkleren. In deze villa waren ook Franse en Amerikaanse vluchtelingen. In Bautzen werd het tweetal in contact gebracht met arbeiders. De bedoeling was dat beide Nederlanders contacten zouden leggen tussen deze arbeiders en Nederlandse arbeiders.

Het begon W. toen echter te vervelen en hij gaf de wens te kennen naar huis te vertrekken. L. wilde blijven. W. werd hierop over de Oost-Duitse grens geleid. Met hulp van de Nederlandse consul te Hamburg kon hij de terugreis per vliegtuig ondernemen.

Het tweetal had volgens W. besloten te deserteren omdat ze bezwaren hadden tegen de militaire dienst. L. tegen de dienst als zodanig en W. omdat zijn commandant zijn bevordering tot sergeant zou verhinderen. Eerst vatten zij het plan op naar Frankrijk te gaan, doch zij vreesden dat zij dan uitgeleverd zouden worden. Voor die vrees bestond geen aanleiding in Oost-Duitsland, zodat zij besloten naar dat land te deserteren.

Amsterdam. — Een tweedaagse tenniswedstrijd tussen damesteams van Nederland en Frankrijk eindigde in een 9—4 overwinning voor de Fransen.

Darwin. — Clement en mevrouw Attlee zijn uit Singapore te Darwin in Australië aangekomen. De Britse Labour-leider deelde aan verslaggevers mede: „Ik geloof niet, dat wij ongerust behoeven te zijn over Rood-China." China heeft het naar zijn mening te druk om voor zijn eigen mensen te zorgen, dat het Britse gemenebest of de Verenigde Staten er bang voor behoeven te zijn.



„Ik ben Captain Dacid Rollins" beweerde deze havenloze man, die in verwaarloosde toestand in Enschedé werd aangetroffen. Hij draagt de volgende tatouering op de rug: „Zo vergaat het de Amerikaanse brandstichters en gangsterpiloten". Deze merkwaardige man, waarvan de Amerikaanse legerleiding zegt dat hij nimmer in het Amerikaanse leger of luchtmacht heeft gediend, simuleerde geheugenstoornis. Zoals wij reeds wisten te melden, is hij geïdentificeerd als een ordinaire comediant, een gedeserteerde Oost-Duitser van twijfelachtig allooi.

Uw huis een staalkaart van gevaren?

17 belangrijke vragen



Lees eens aandachtig de volgende vragen en denkt goed na over uw antwoorden, want een arzelend „ja" of „nee" betekent, dat ook uw woning misschien te veel gevaren telt.

1. Let u er op geen badkamerschakelaars of andere electrische instrumenten aan te raken, terwijl u in het bad zit of blootsvoets op de natte tegels staat?

2. Vermijdt u het zoveel mogelijk om in uw keuken allerlei electrische kook- en braadapparaten te gelijk aan te steken, alleen om tijd uit te sparen?

3. Trekt u altijd eerst de stekker uit het stopcontact, voordat u uw electrisch strijkijzer aan zijn lot overlaat?

4. Zorgt u er voor, dat uw lucifers altijd goed uit zijn en vermijdt u ook angstvallig ze in uw papiermand of vuilnisemmertje te gooien?

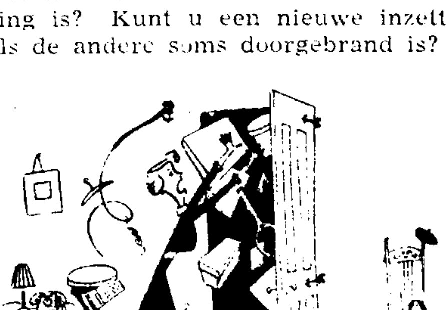
5. Gebruikt u wasbenzine altijd uitsluitend in de buitenlucht?

6. Bewaart u de doeken en lappen, die u voor het boenen gebruikt, steeds in goed gesloten metalen dozen?

7. Verwijdert u zorgvuldig het aanzettend vet aan binnen- en buitenkant van de kookplaat, zodat het niet ieder ogenblik in brand schiet?

8. Zijn er voldoende asbakjes in alle kamers?

9. Weet u ook wat een defecte zekering is? Kunt u een nieuwe inzetten als de andere soms doorgebrand is?



10. Veronderstel dat u een baby in huis hebt, kent u dan ook het teleloonnummer van de brandweer? Weet u precies hoe u alarm kunt en moet maken?

11. Heeft er niet een van de kinderen kans om aan lucifers te raken?

12. Zijn de hengels en oren van uw potten en pannen zodanig gedraaid, dat de kinderen ze niet kunnen vastpakken en omvertrekken?

13. Hebt u alle oude tijdschriften, kranten en andere gemakkelijk ontvlambare dingen uit uw kast gebannen?

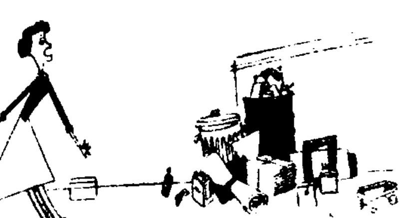
14. Als u ergens in een of andere donkere kast moet rommelen, gebruikt u dan altijd een zaklantaarn en geen lucifer?

15. Kijkt u geregeld de electrische snoeren na om te zien of ze niet hier of daar versleten raken en kortsluiting dreigen te maken?



16. Weet u zeker, dat die snoeren niet over haken lopen, onder tapijten of onderdeuren door, waar ze zo gemakkelijk en snel aan slijtage onderhevig zijn?

17. Als er iets aan een of ander electrisch toestel hapert, roept u dan de hulp in van een vakman of gaat u er liever zelf aan prutsen?



Nederlandse deskundigen naar Mexico

's-Gravenhage. — Het Nederlandse Adviesbureau voor Ingenieurswerken in het buitenland (NEDECO) kreeg begin Juli 1954 opdracht van de regering van Mexico voor een algemene technisch-economische studie over de ontwikkeling van de Mexicaanse havens. Daartoe begaf zich onlangs een missie van Nederlandse deskundigen naar Mexico voor een studie ter plaatse. Zij zal 2 a 2½ maand in Mexico blijven en bestaat uit: prof. dr J.J. Hanrath voor verkeerseconomie, ir F. Posthuma voor haven-exploitatie, ir. H.A. Ferguson voor waterbouwkundige vraagstukken, ir G.A. Treep voor havenbouw, ir C.L. de Voogt voor spoorwegvraagstukken, ir J.H.L Joosten voor landbouw-economische vraagstukken, ir G.L. Blokhuis en ir R. von Nordheim voor mijnbouwkundige vraagstukken, drs C.J. Bottemanne voor visserijvraagstukken en ir H.W. Siemens als secretaris der missie.

Rotterdam. — De Ierse equipe won het hoofdnummer van het internationale concours hippique „Prix des Nations" met een totaal van 24 fouten. Tweede werd Nederland met 25 fouten, derde Engeland met 26 1 4 fouten, vierde Duitsland en vijfde Canada.



De proefvluchten met de „Folland Midge", het prototype van 's werelds eerste lichte gevechtsvliegtuig met straalaandrijving zijn beëindigd en geslaagd te noemen. De fabrikanten — het vliegtuigje werd gebouwde bij de Folland Aircraft Ltd. in Southampton — hebben bevestigd hetgeen hun eerste testpiloot, die de proefvluchten met het vliegtuigje heeft verricht, reeds had verklaard: „De Midge" vliegt uitzonderlijk goed. Het toestel heeft een topsnelheid van ruim 1000 k.m. per uur en kan supersonische snelheid bereiken in duikvlucht. Men is van plan het vliegtuigje voor het eerst in het openbaar te vertonen op de grote luchtvaart-tentoonstelling in Farnborough.

Tussen neus en lippen

Sovjet-circus

Bulgarije heeft een staatscircus, dat „Rodina" heet. In dat circus werden vijf trapeze-werkers ernstig gewond tengevolge van het breken van een mast. Volgens het in Sofia verschijnende blad „Trud" was de directie herhaalde malen gewaarschuwd, dat de mast het zou begeven, maar de directie had de waarschuwingen naast zich neergelegd. De directie dacht blijkbaar: „Ze kunnen doodvallen". Dat zij dat niet gedaan hebben, is niet de verdienste van de directie van dit communistische staatscircus.

Die directie houdt er blijkbaar uiterst progressieve sociale opvattingen op na, want een circus-artist, die zich critiek durft te veroorloven, wordt volgens hetzelfde blad ofwel afgeranseld, ofwel op staande voet ontslagen.

Geen oudheidkundige

Een boer in Noord-Engeland vond op zijn akker iets, dat, naar hij meende, de blikken rand van een jampotdeksel moest zijn en gaf het aan zijn kinderen. Een bezoeker, die het ding toevallig onder de ogen kreeg, zag er echter méér in en bracht het naar een museum, waar men tot de conclusie kwam, dat het een armband uit het bronzen tijdperk was.

Oude deserteur

De 58-jarige Giovanni Bazzi werd onlangs in Milaan gearresteerd, omdat hij tijdens de eerste wereldoorlog uit het Italiaanse leger was gedeserteerd. Sinds hij er veertig jaar geleden vandoor ging, heeft hij in Oostenrijk en in Frankrijk gewoond.

Bejaarden

In een tehuis voor bejaarden te Osaka in Japan werden dezer dagen twaalf bewoners en bewoonsters met elkaar in de echt verbonden.

Voor mannen boven de veertig

Amerikaanse dokters zijn van oordeel, dat de veiligste lichaamsoefeningen voor mannen boven de veertig bestaan in het aflopen van de begrafenissen van lieden, die boven de veertig te veel aan lichaamsoefeningen hebben gedaan.

In het zand van MARS

door ARTHUR C. CLARKE

(Vert. door F. van Oldenburg Ermke)

48

„De chauffeur treft wel nauwelijks schuld. Hij wist niets van het Plan af, en het was zuiver een ongelukkig toeval, dat hij er met z'n neus opviel."

„Denk je, dat Gibson iets vermoedt?"

„Eerlijk gezegd: dat weet ik niet. Hij is lang niet dom."

„Om juist nu een reporter hier naar toe te sturen! Ik heb alles gedaan om hem te laten, waar hij was."

„Hij zal vroeg of laat wel tot de ontdekking moeten komen, dat er iets aan de hand is. Ik geloof, dat er maar één oplossing is."

„En die is?"

„We zullen hem gewoon moeten inlichten, hem misschien niet alles, maar toch genoeg vertellen."

Ze liepen enkele meters zwijgend verder. Toen merkte Hadfield op:

„Dat is nogal drastisch. Je gaat van de veronderstelling uit, dat hij volledig te vertrouwen is."

„Ik heb hem de laatste weken tamelijk goed leren kennen. In principe kiest hij onze partij. Wij doen zulke dingen als waarover hij heel zijn leven geschreven heeft, al kan hij het nog niet helemaal geloven. Wat fataal zou zijn, is: hem naar de aarde laten teruggaan, terwijl hij iets vermoedt zonder te weten wàt."

Opnieuw zwegen ze geruime tijd. Ze bereikten de rand van de koepel en staarden er doorheen naar het Marslandschap, schemerig verlicht door het licht van de stad, dat naar buiten drong.

„Ik moet er eens over nadenken," zei Hadfield eindelijk en keerde zich om. Natuurlijk hangt er veel vanaf hoe snel de dingen zich ontwikkelen."

„Is er al iets definitiefs?"

„Neen, die verdraaide kerels! Je kunt die wetenschapsmensen nooit aan een datum binden."

Een jong paartje passeerde hen, stevig gearmd en schijnbaar hun omgeving vergetend. Whittaker grinnikte.

„Dat doet me aan iets denken. Irene schijnt nogal ingenomen met die jongen — hoe heet hij ook al weer? — die Spencer."

„O, dat weet ik niet. Misschien is het het nieuwtje, een keer eens een ander gezicht te zien. En het wereldruim-reizen is zoveel romantischer dan het werk, dat we hier doen."

„Alle aardige meisjes zien graag een zeeman, maar verwijt me nooit, dat ik je niet gewaarschuwd heb!"

Dat er iets met Jimmy gebeurd was, daaraan twijfelde Gibson al spoedig geen moment meer. En wàt het was, daar kwam hij ook niet zo heel laat achter. Hij kon de keuze van de jongen slechts goedkeuren. Irene scheen een erg aardig kind, te oordelen naar de paar keer, dat hij haar had gezien. Ze was een tamelijk simpele natuur, doch kon dit niet juist een goede hoedanigheid heten? Veel belangrijker was, dat ze een vrolijk en opgewekt karakter had, hoewel Gibson haar wel eens in een peinzend ernstige stemming had aangetroffen, welke haar zeer aantrekkelijk maakte. Ze zag er bovendien alleraardigst uit. Gibson was nu oud genoeg om te beseffen, dat dit niet het al**lerbelangrijkste was, al dacht Jimmy** daar misschien anders over.

Aanvankelijk was hij van plan om er niets over te zeggen, totdat Jimmy er zelf over begon. Naar alle waarschijnlijkheid verkeerde de jongen in de waan, dat niemand tot dusver ook maar iets ongewoons opgemerkt had. Maar Gibson's zelfbeheersing bezweek, toen Jimmy verklaarde van plan te zijn, een tijdelijke betrekking in Port Lowell aan te nemen. Inderdaad was het heel gebruikelijk voor bemanningen van wereldruimteschepen, die Mars bezochten, om zich op die manier tussen de heen- en terugreis tegen verveling te vrijwaren. Het werk, dat zij kozen, was steeds van technische aard en stond in een of ander verband met hun beroepsbezigheden. Zo gaf Mackay bijvoorbeeld wiskundelessen aan een avondschool, terwijl die arme dokter Scott helemaal geen vacantie gehad had maar direct naar het ziekenhuis was gegaan toen hij in Port Lowell aankwam.

Maar Jimmy was, naar het scheen, op afwisseling uit. Ze kwamen mensen te kort op de boekhoudafdeling, en hij meende, dat zijn kennis van de wiskunde daar misschien van nut kon blijken. Hij voerde zeer overtuigende argumenten aan, waar Gibson met oprecht genoegen naar luisterde.

„M'n beste Jimmy," zei hij, toen de ander uitgesproken was, „waarom vertel jij mij dit alles? Niets belet je om zonder meer je gang te gaan."

„Dat weet ik," zei Jimmy, „maar u spreekt zo vaak met burgemeester Whittaker, en het zou me veel moeite besparen, als u een goed woordje voor me zoudt willen doen."

„Ik zal er met de gouverneur over spreken, als je dat wilt."

„O neen, dat zou ik toch —," begon Jimmy. Toen trachtte hij **zijn flater goed te maken. „Het heeft toch geen zin om hem over zulke kleinigheden lastig te vallen."**

„Luister eens Jimmy," zei Gibson met grote beslistheid, „waarom zou je geen open kaart spelen? Is het een plan van jou of stelde Irene je dat voor?"

Het was werkelijk een hele reis naar Mars waard om de uitdrukking van Jimmy's gezicht te zien. Hij zag er zo tamelijk wel als een vis op het droge uit, die nu pas tot het besef van zijn toestand kwam.

„O," zei hij eindelijk, „ik wist niet, dat u het wist. U zult het toch zeker tegen niemand vertellen?"

Gibson stond juist op het punt om op te merken, dat dit volkomen overbodig zou zijn, toen hij in Jimmy's ogen iets zag, dat hem alle pogingen om grappig te zijn liet varen. De kringloop was voltooid: hij was weer terug in die sinds twintig jaar begraven lente. Hij wist precies, wat Jimmy nu voelen moest, en wist ook, dat niets, wat de toekomst hem nog brengen zou, ooit de aandoeningen kon evenaren, welke hij nu begon te ontdekken, nog even nieuw en fris als op de eerste morgen der wereld. Later mocht hij opnieuw verliefd worden, maar de herinnering aan Irene zou heel zijn leven kleur en vorm geven — juist zoals Irene zelf de herinnering zijn moest aan een ideaal, dat hij met zich had meegebracht in dit heelal.

„Ik zal doen, wat ik kan," zei Gibson vriendelijk en meende het met heel zijn hart. Al mocht de geschiedenis zich herhalen, zij deed dit nooit nauwkeurig en precies en de ene generatie zou kunnen leren van de fouten van de vorige. Sommige dingen ontsnapten aan alle plan en voorziening, maar hij zou alles doen, wat in zijn vermogen lag, om te helpen. **En deze keer zou het resultaat misschien anders zijn.**

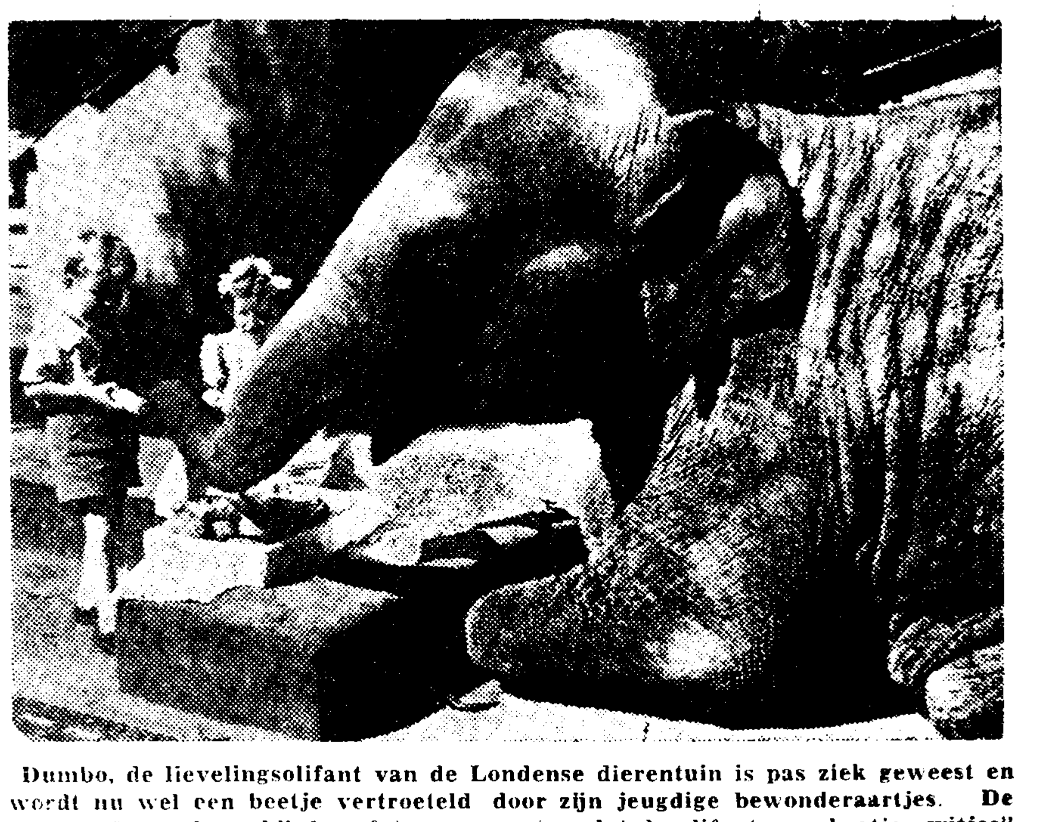
(Wordt vervolgd).

Prof. Verzijl candidaat Intern. Gerechtshof

Den Haag. — Prof. Dr. J. H. W. Verzijl, hoogleraar aan de Rijksuniversiteit te Utrecht, is candidaat gesteld voor de vervulling van een der vijf vacature in het Internationaal Gerechtshof, welke ontstaan is door 't periodiek aftreden van vijf rechters, wier ambtstermijn is verstreken. Behalve Prof. Verzijl bevat de candidatenlijst o.a. de namen van de Belgen Charles de Visscher, die vroeger reeds vele jaren lid is geweest van het Hof, en Henri Rolin, die in de laatste jaren — o.a. in 't Brits-Iraans oliegeschil — herhaalde malen voor het Hof heeft gepleit.

De Veiligheidsraad en de Algemene Vergadering der Verenigde Naties zullen, vermoedelijk begin October, in deze vijf vacatures voorzien alsmede in de vacature, ontstaan door het overlijden van de Indische rechter Sir Benegal Rau. Voor deze laatste vacatures zijn de voornaamste candidaten Zafruhlia Khan van Pakistan en de Belg Charles de Visscher, wiens zetel in het Internationaal Gerechtshof indertijd naar Sir Benegal Rau was overgegaan.

Hong Kong. — Het persbureau Nieuw China meldde dat het water van de Jangtse bijna tien centimeter is gezakt. Het waterpeil staat echter nog ruim 50 cm boven het overstromingspeil van 1931.



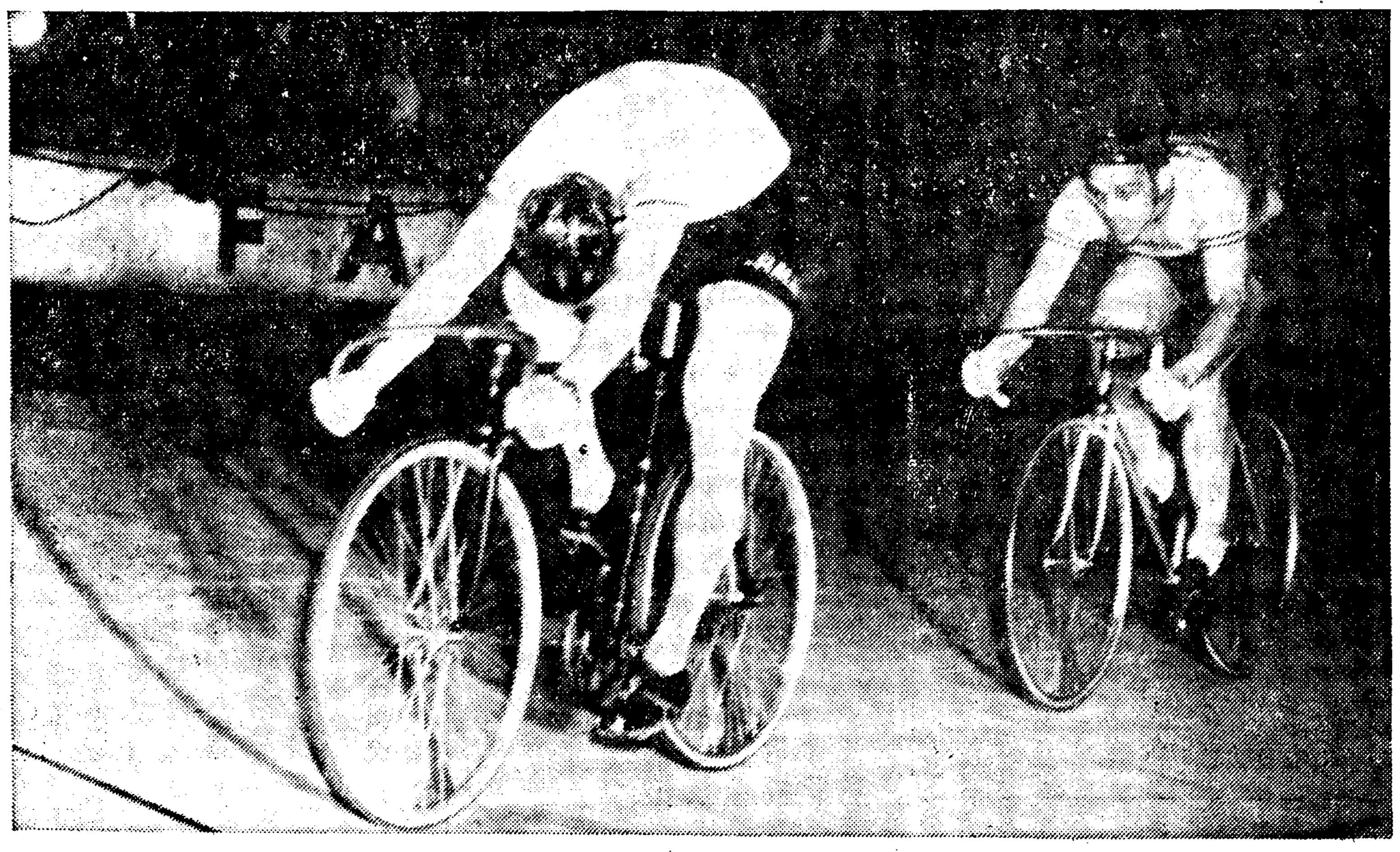
Dumbo, de lievelingsolifant van de Londense dierentuin is pas ziek geweest en wordt nu wel een beetje vertroeteld door zijn jeugdige bewonderaartjes. De fotograaf voegde er bij deze foto nog aan toe, dat de olifant een beetje „witjes" zag. Op de foto was het in ieder geval niet te zien.

„Amigoe"-wereldnieuws in beeld

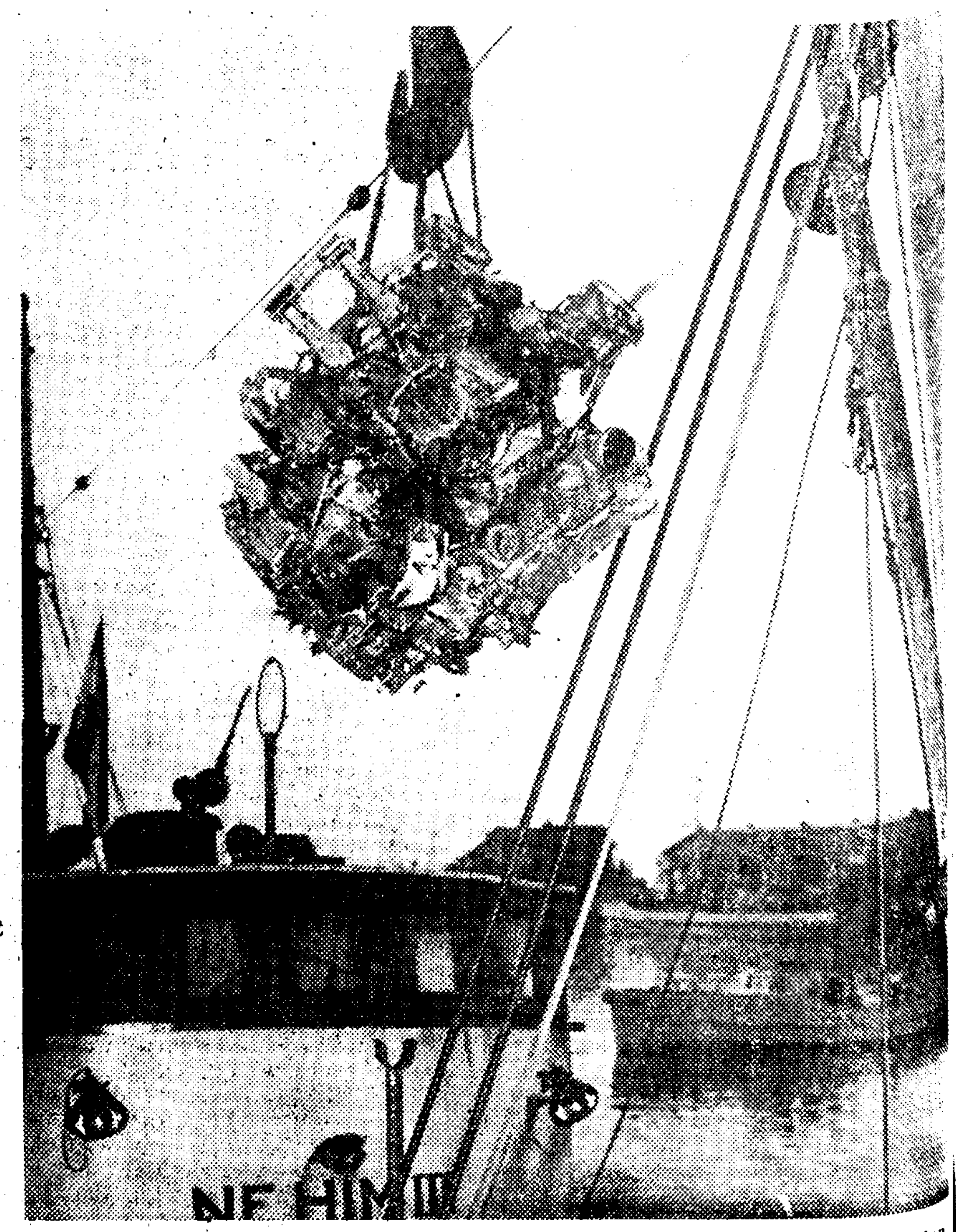
Dijk voor een nieuwe polder



De dijk die straks de Zuiderzee-polder Oostelijk Flevoland aan de Zuid-West-zijde zal begrenzen vordert gestaag. Vanuit Lelystad en vanuit Harderwijk strekken twee armen zich in zee uit en nog slechts een opening van 5 km scheidt hen van elkaar. In October hoopt men deze opening te kunnen sluiten.



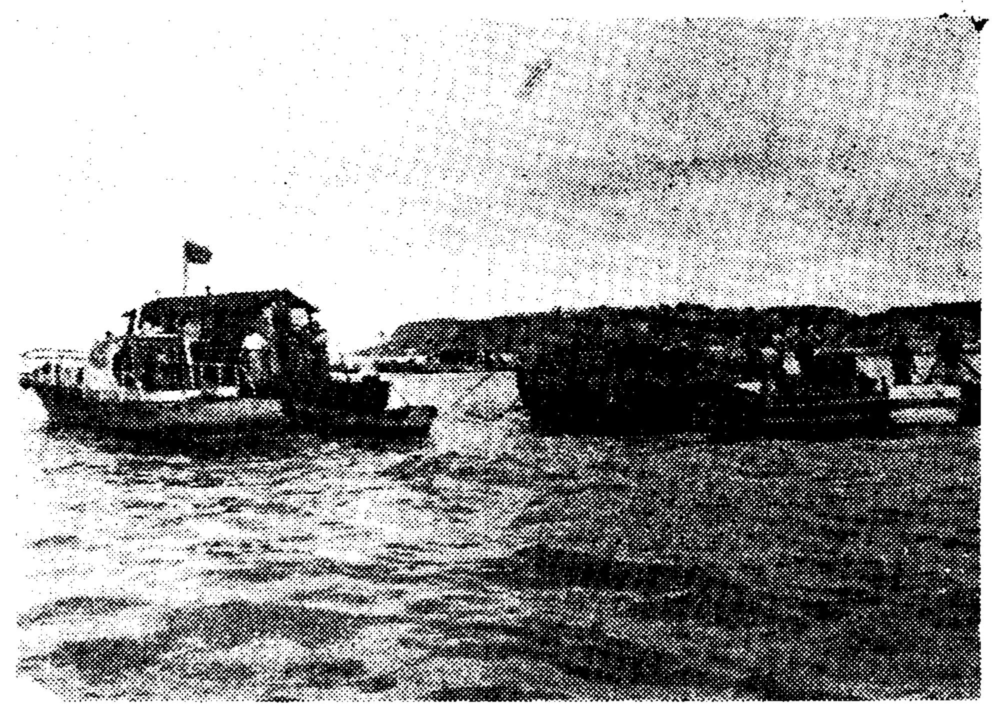
Harris liet er tijdens de wereldkampioenschappen sprint geen twijfel over bestaan wie ditmaal de snelste was. Van Vliet is meer dan een lengte achter.



Een droeve last; een der vier motoren van de eens zo machtige constellation „Bontekoe" die door de vissers in de Noordzee gevonden werd. De motor waaraan de propellor ontbreek, wordt aan land gehesen.



„Zes bruiden" uit het ballet „De Vuurvogel" door Sadler's Wells tijdens het Festival te Edinburgh gedanst, bieden tezamen een opmerkelijk schouwspel. De foto is overigens niet tijdens het dansen gemaakt, maar in de pauze. Margot Fonteyne is prima ballerina.



In de haven van Le Havre (Frankrijk) heeft een paketboot een sleepboot overvaren. Bij dit ongeval vonden zeven matrozen de dood, want toen de Panamese paketboot „Atlantic", die regelmatig de haven van Curaçao aandoet, in aanvaring kwam met de sleepboot „Abeille IV" verdween laatstgenoemd schip onmiddellijk in de diepte. Reddingsvaartuigen mochten helaas geen hulp bieden.



In het Frankrijk van 1900 kende men ook al robots, al waren zij niet zo vernuftig geconstrueerd als tegenwoordig. Hierboven een Oosters potentaat uit 1900. Hij kan hoofd en handen bewegen, om even aan een kopje thee te nippen. Een sigaret rookt hij met veel genoegen, voorzover dan een robot genoegen kent. Inwendig bevindt zich een muziekdoos, die wijsjes speelt uit het begin van onze eeuw.



Ter gelegenheid van het 60-jarig bestaan van de Amsterdamse Stadsschouwburg werd een receptie gehouden, waarbij de directeur, de heer B. Bondieu uit handen van de eerste toneelmeester, de heer Niewenhuis, een geschenk van het gezamenlijk personeel ontving.

Trommel voor Ike jr.



President Dwight D. Eisenhower kijkt vrolijk toe, terwijl zijn kleinzoon van zes, David Eisenhower, een enorme legertrom „bespeelt". De trommel werd hem in het Witte Huis te Washington D.C. aangeboden door de trommelfabrikanten Noble en Cooley uit Granville in Massachussets, ter gelegenheid van het honderdjarig bestaan van de fabrieken. Op de achtergrond de Republikeinse senator Leverett M. Saltonstall van Massachussets.

* * *



Nu het jaargetijde weer gunstig is, duiken op verschillende plaatsen de grotonderzoekers weer in de grond om de geheimen van „de onderwereld" te ontsluieren. Aan de Franse zijde van de Pyreneeën is een groep speleologen erin geslaagd het stoffelijk overschot van de verleden jaar omgekomen onderzoeker Loubens naar boven te halen. Maar aan de Spaanse zijde is een acht leden tellende expeditie uit Barcelona eveneens een grotonderzoek begonnen. Antonio Ballester waadt hier door een van de ondergrondse wateren van de beroemde grot „Na Pulida de Fornolls."



In het oud-Hollandse stadje op de markt in Dokkum wandelde dezer dagen een groep bekende persoonlijkheden uit Dokkum's historie, die 's avonds optraden in het spel in de Bonifacius-kapel.

Madonna van Leonardo da Vinci?



Doctor en mevrouw Hanns R. Teichert uit Chicago bij het schilderij „Madonna met Kind", dat zij in het begin van het jaar voor 450 dollar van een New Yorkse antiquair hebben gekocht. Sindsdien is het schilderij hetzelfde gebleven, maar een kunstkenner van naam heeft nu verklaard, dat het schilderij een echte Leonardo da Vinci is en dat de waarde ongeveer een slordige millioen dollars bedraagt.

Amerikaanse troepen in Nederland

Legering vloeit voort uit Noord-Atlantisch Verdrag

's-Gravenhage. — De minister van Buitenlandse Zaken a.i. en de minister zonder portefeuille hebben aan de Eerste en de Tweede Kamer doen toekomen de tekst, alsmede de vertaling in het Nederlands van de op 13 Augustus 1954 te 's-Gravenhage tussen de Nederlandse en de Amerikaanse regering gewisselde nota's inzake legering van Amerikaanse troepen in Nederland.

De in deze nota's vervatte overeenkomst wordt geacht door de Staten-Generaal te zijn goedgekeurd, indien niet ten minste twintig leden der Tweede Kamer of tien leden der Eerste Kamer een uitspraak verlangen.

Aan de toelichtende nota van de ministers van Oorlog en van Marine, van Buitenlandse Zaken a.i., de minister zonder portefeuille en de ministers van financiën en van Justitie is het volgende ontleend:

Nadat door de minister van Oorlog en van Marine na zijn bezoek aan de Verenigde Staten bekend is gemaakt, dat een squadron van de luchtmacht van de Verenigde Staten in Nederland zou worden gelegerd, hebben onderhandelingen plaats gevonden tussen de betrokken regeringen. Hoewel de rechtspositie van vreemde strijdkrachten gestationneerd op Nederlands grondgebied geregeld is in het verdrag van Londen van 19 Juni 1951 tussen de staten, die partij zijn bij het Noordatlantisch verdrag, was het noodzakelijk nadere voorzieningen te treffen ter aanvulling c.q. uitwerking van bedoeld verdrag.

De verdeling van de kosten zal voor iedere eventuele legering afzonderlijk worden vastgesteld. Overeenkomstig hetgeen voor de NAVO is bepaald, zal Nederland eventueel nodige terreinen cum annexis om niet ter beschikking stellen. Bij het beëindigen van een stationnering zal Nederland de restwaarde, voorzover aanwezig, van de eventueel door de Verenigde Staten aangebrachte installaties vergoeden. Omdat de stationnering van Amerikaanse troepen in Nederland voortvloeit uit het Noordatlantisch verdrag, zal de onderhavige briefwisseling met annex in principe gelden zolang genoemd verdrag van kracht blijft. Uiteraard zal de duur van het verblijf van een bepaalde legereenheid van geval tot geval in onderlinge overeenstemming vastgesteld worden.

Na getuigenis van Petrov

Franse diplomate bleek spionne

Parijs. — De Franse autoriteiten hebben in Nieuw-Caledonië de Franse diplomate, mevrouw R.M. Ollier gearresteerd. Zij wordt er van verdacht de geldende veiligheidsmaatregelen niet voldoende in acht te hebben genomen. Ook zou zij geheime gegevens over wapenzendingen naar Indochina hebben doorgegeven aan communistische agenten in Australië, waar zij aan de Franse ambassade verbonden was. Een en ander zou zijn uitgekomen door het getuigenis van de gevluchte Russische diplomaat-spion Petrov en diens echtgenote.

Petrov zou op 19 Juli hebben verklaard voor de Koninklijke Commissie die een onderzoek instelt naar de sovjet-spionnage in Australië, dat mevrouw Ollier, de tweede secretaris van de Franse ambassade in Canberra onder de naam „Olga" voor de Russische MVD heeft gewerkt. Volgens Franse berichten was zij slechts van onbelangrijke zaken op de hoogte. Zij is reeds per schip op weg naar Frankrijk waar zij gevonnist zal worden. Mevrouw Ollier is een figuur uit het verzet. Bij haar collega's stond zij bekend als een scherpzinnig diplomate. Volgens Petrov zou zij gehandeld hebben uit geldgebrek.

Amsterdam. — De Amerikaanse dokter Farrington heeft de K.L.M. een telegram gezonden, waarin hij o.a. zegt, dat hij in weerwil van het gebeurde de K.L.M. bijzonder dankbaar is en met een K.L.M.-machine met zijn familie terugkeert over de Oceaan. Ook andere geredden vliegen door naar Amerika.

ARUBA

Atomic wint van Trappers

Oranjestad. — De uitslag van de voetbalwedstrijd Atomic vs. Trappers in het Wilhelmina Stadion eindigde in een 3—1 overwinning voor Trappers. Het was de laatste wedstrijd in de hoofdklasse van de AVB competitie. De rust ging in met een 2—1 stand voor Trappers.

Oranjestad, — Op Donderdag 9 September is er in het Wilhelmina Stadion een knal-wedstrijd tussen de beide kampioen candidaten: Hollandia en Dakota.

Strengere controle op keuringskaarten

Oranjestad. — Op Maandag 20 dezer begint de politie met strengere contrôle op de keuringskaarten.

Toegang bokswedstrijden boven 16 jaar

Oranjestad. — De politie vestigt er de aandacht op, dat bokswedstrijden niet bezocht mogen worden door personen onder de 16 jaar, ook niet onder geleide.

Naamsverandering

Oranjestad. — De in Juli opgerichte vereniging „Steun en Leiding", heeft een naamsverandering ondergaan en heet nu „St. Vincentius Vereniging Aruba". Zij beoogt, evenals de gelijknamige vereniging op Curaçao, maar dan in ruimere zin, het helpen voorkomen van criminaliteit en het verlenen van hulp aan meerder- en minderjarigen van alle gezindten, die een vonnis achter de rug hebben.

Amerikaanse opdracht voor Henk Badings

New York. — Het Louisville Orchestra heeft de Nederlandse componist Henk Badings opdracht gegeven voor het schrijven van een compositie, die begin volgend jaar door het orkest zal worden uitgevoerd. De Rockefeller Foundation heeft het orkest een bedrag van vierhonderdduizend dollar geschonken, welke schenking wordt gebruikt om in de loop van vier jaar honderd componisten opdracht te geven voor het schrijven van composities.

Badings is de eerste Nederlander die in aanmerking komt voor zulk een opdracht.

Staking in Amsterdam geëindigd

Amsterdam. — Sedert vanmorgen hebben de havenarbeiders, die gisteren voor 24 uur in staking waren gegaan ter ondersteuning van looneisen, het werk hervat. De directie der scheepvaartmaatschappijen en die der havenbedrijven, die gistermiddag in vergadering bijeen zijn geweest, hebben meegedeeld, dat over de gestaakte uren geen loon worden uitbetaald.

India strijdt tegen sprinkhanen

100.000 h.a. geteisterd

Nieuw Delhi. — Met vlammenwerpers, vliegtuigen en troepen heeft men in India de strijd tegen de ergste sprinkhanenplaag in zeventig jaren ingezet. Een gebied van honderdduizend vierkante mijl van Noord-India wordt door de insecten geteisterd. Vlammenwerpers gebruikt men om de kolonies van juist uitgekomen sprinkhanen, die duimendikke lagen vormen, weg te branden. Vliegtuigen bestuiven gebieden, waar broedplaatsen zijn, met insecten-dodende middelen.

Sedert medio April zijn meer dan zeventig zwermen, waarvan sommige een gebied van zestig vierkante mijl bedekken, uit het midden-Oosten India binnengekomen, tot in het hart van de hoofdstad toe.

In Griekenland

Groot spionnage-complot ontdekt

Athene. — In Griekenland is een zeer groot spionnagecomplot opgerold, dat ten doel had voor de communisten inlichtingen te verzamelen over het Griekse aandeel in de NATO en in het Balkanpact. De spionnen gaven enorme bedragen uit en gebruikten mannen die speciaal in de Sovjet-Unie waren opgeleid op politieke en militaire scholen. De leider van het complot is een leider van het voormalige guerillaleger, generaal-majoor Charilaos Floraki, alias kapitein Yiottis. Hij is met 40 andere samenzweerders gearresteerd.

Het bericht over de arrestatie van een groot aantal spionnen in Athene, Saloniki en Larissa, werd gisteren bekend gemaakt door premier Papagos. De Griekse staatsveiligheidsdienst zal vandaag nadere bijzonderheden publiceren over de razzia, die „de hele illegale machinerie van de communistische partij in Griekenland vernield heeft".

Marine mutaties

's Gravenhage — Met ingang van 1 September is schout-bij-nacht F. T. Burghard, commandant Zeemacht Nederland, bevorderd tot vice-admiraal. **Op 9 September** wordt het commando over de marinierskazerne te Rotterdam, die laatstelijk gecommandeerd werd door luitenant kolonel der mariniers T. J. Rikkers, thans commandant mariniers in de Antillen, door de waarnemend commandant worden overgedragen aan de luitenant-kolonel der mariniers L. J. Pronk.

Rotterdam — Het 12.000ste schip in 1954 liep de haven van Rotterdam binnen. Het vorig jaar liep het 12.000ste schip pas op 5 October binnen.

Brongers herdacht

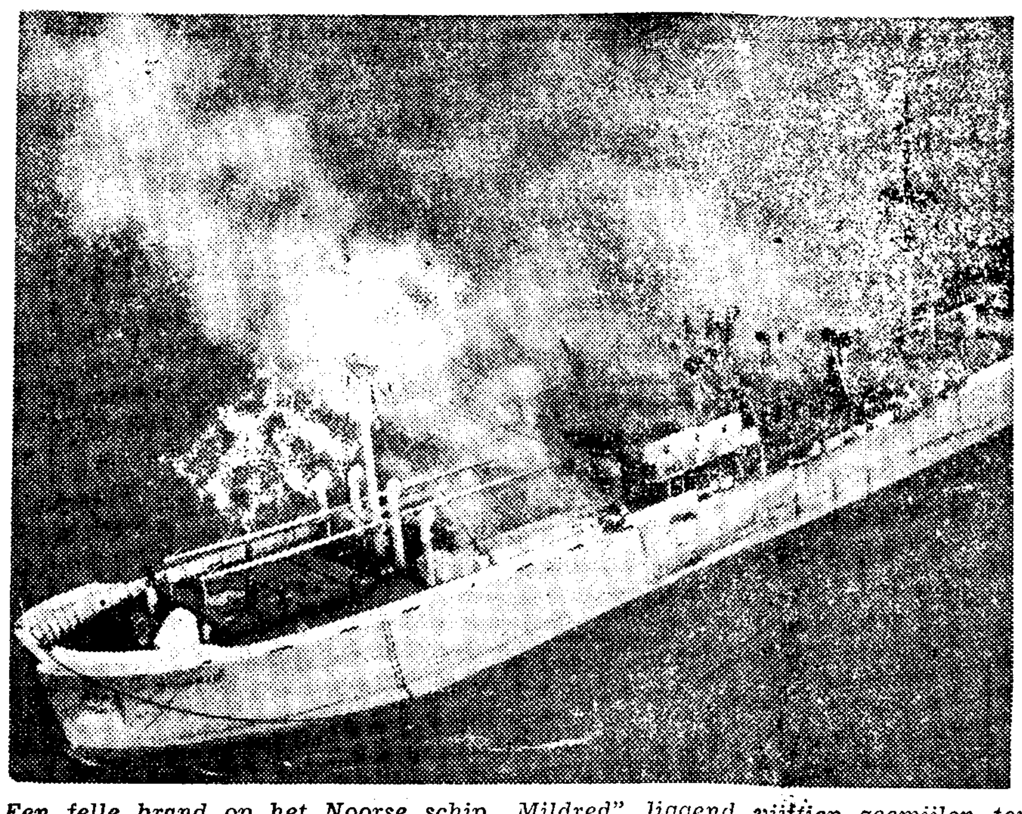
's Gravenhage — In aanwezigheid van zijn oudste zoon is n een bijeenkomst van het Contactcentrum op voorlichtingsgebied de heer J. A. Brongers, die lid van de raad van bestuur van het Contactcentrum was, herdacht. De voorzitter van het centrum, de wethouder D. W. Dettmeijer memoreerde het veeljarig lidmaatschap van de heer Brongers in het bestuur en zijn voor aanstaande plaats daarin. Wanneer binnen enkele weken het Contactcentrum zijn negenjarig bestaan herdenkt, dan is de behandeling van het onderwerp, dat dan ter sprake komt: „Wetenschap en voorlichting", aan het initiatief van Brongers te danken. De heer Dettmeijer tekende Brongers als een voortreffelijke voorlichter, wiens heengaan voor de B.P.M. ongetwijfeld een groot verlies betekent

Vruchtbare gesprekken

Een kippenboer in Franksten, 40 km van Melbourne, beweert zijn eierproductie te hebben vergroot door de kippen te laten luisteren naar radio-uitzendingen van parlementaire debatten. Hij betreurt het alleen, dat het parlement niet voortdurend vergadert.. ..

L. W. Hamilton, onderstaatssecretaris van binnenlandse zaken, die het verhaal gisteren vertelde, is van plan zelf ook een radiotoestel in zijn kippenhok te plaatsen.

De Turmoil snelt te hulp



Een felle brand op het Noorse schip „Mildred", liggend vijftien zeemijlen ten Oosten van Harwich, noopte passagiers (4) en bemanning van boord te gaan. Zij werden overgenomen door het Britse vrachtschip „Corfen", terwijl een Franse trawler trachtte het brandende wrak naar de Britse kust te slepen. Het lukte de Franse boot echter niet en het was de — door haar actie tijdens het „Flying Enterprise"-avontuur van kapitein Carlsen beroemd geworden — zeesleepboot „Turmoil", die er uiteindelijk in slaagde de boot te benaderen. De bemanning klom aan boord van het brandende schip om te trachten de brand te blussen, die vooral midscheeps grote verwoestingen had aangericht.

Berenmutsen uit de verdrukking

Officieel is bekend gemaakt, dat Koningin Elizabeth II van Engeland de politie, die met de bewaking van het Buckingham Palace belast is, opdracht heeft gegeven nauwlettend toe te zien, dat de roodgejaste wachtposten met de berenmutsen op niet langer misbruikt worden als fotomodel voor kiekgrage toeristen.

De Koningin heeft dit verbod uitgevaardigd nadat twee jonge vrouwelijke toeristen ieder aan een kant van een hevig blozende „guard" waren gaan staan en hem een stevige zoen hadden gegeven terwijl een vriend dit bijzondere moment op de gevoelige plaat vereeuwigde. Andere dames-toeristen hadden zich laten kieken met hun armen om de wachtposten heengeslagen, welke laatsten zich dit alles weerloos moesten laten welgevallen, waar het hun verboden is, om ook maar een woord te zeggen of de geringste beweging te maken wanneer zij op wacht staan.

Engels vrachtschip uit de lucht aangevallen

Hong Kong. — Het Britse vrachtschip „Inchkilda" is getroffen door machinegeweervuur van nationalistische bommenwerpers toen het de haven van Amoy binnenvoer. De toestellen vielen Amoy aan. Van de bemanning werd niemand gewond; de schade is gering.

Adenauer houdt vast aan zijn Europese politiek

(Van onze Berlijnse correspondent)

In de volmaakte warwinkel, die na de verwerping door het Franse parlement van het E.D.G.-verdrag ontstaan is, zijn enkele vage indicaties van verschillende mogelijke oplossingen opgedoken. Ze komen niet van Frankrijk, dat eerder bezig schijnt met het verwerken van een kater, zo groot, dat het er de volledige contouren nog niet eens van heeft kunnen vaststellen. Ze komen van Britse en Canadese zijde, alsmede van de kant van Duitsland. Allen gemeen is het punt van uitgang: verlening van de souvereiniteit aan de Bondsrepubliek en de erkenning van het recht op bewapening. Daarna schijnen de wegen zich te scheiden.

Geen Europa zonder Frankrijk

Het Canadese plan, dat voor zover thans valt na te gaan, waarschijnlijk ongeveer met de Britse gedacht uit te spreken. Het is moeilijker te zeggen, wat de Duitse gedachtengang samenvalt, is de opneming van West-Duitsland in Nato. Dit is een oplossing, die zo zij al niet eenvoudig is uit te voeren, in ieder geval eenvoudig is precies omvat, aangezien West-Duitsland zichzelf daarover nog niet welomlijnd heeft uitgesproken. Het is begrijpelijk, dat Bonn dit niet aanstonds kan of wil zeggen. Al zal niemand kunnen beweren, dat aan West-Duitsland geen zeggenschap toekomt, het is niet in de eerste plaats aan West-Duitsland om het voor het zeggen te hebben. Omstreeks het midden van de vorige week is uit West-Duitse regeringskringen de suggestie gekomen een conferentie te houden tussen de betrokken mogendheden buiten Frankrijk om. Die suggestie is van vele zijden als ontactvol gelaakt, en het was ongetwijfeld niet de meest gelukkige zet op het schaakbord, die Bonn had kunnen maken, doch er worden in dit radeloze drama nu eenmaal van vele zijden ontactvolle zetten gedaan. Interessanter is te zien, uit welke geestesgesteldheid die uitlating schijnt voort te spruiten.

In een radiorede tot het Duitse volk heeft Adenauer van zijn bittere spijt over de Franse houding doen blijken. Doch het accent van zijn bitterheid kwam duidelijk te liggen op het beleid, dat de Franse premier, Mendès-France, gevoerd heeft. Hij verwijt hem in rode woorden, dat hij de mislukking van de E.D.G. gewild heeft.

Wat de houding van West-Duitsland tegenover de oplossing van de impasse, waarin we ons thans bevinden, betreft, valt het in de eerste plaats op, dat de kanselier met geen woord spreekt over een Duits lidmaatschap van Nato. Het schijnt niet de oplossing te zijn, die hij begerenswaardig acht en dit klopt ook met zijn andere verklaringen. Veeleer houdt hij toch vast aan een Europese politiek in de een of andere, thans nog door hem opengelaten vorm. Vandaar dan ook, dat hij opnieuw over de isolering van Frankrijk spreekt en op verduidelijkende wijze zijn standpunt herhaalt. Hij keert zich tegen de Russophiele politiek van Mendès-France en hij zegt, dat naar zijn mening de Franse premier niet schijnt te begrijpen, dat Frankrijk vandaag de dag tegenover een heel ander Rusland staat dan tegenover het Rusland van de Tsaren. Evenmin schijnt Mendès-France, zo zegt hij, te begrijpen, dat wij het slechts kunnen volhouden tegen het communistische Rusland, als wij. Europeanen één front maken. Er is, zo gaat hij verder, geen sprake van Frankrijk te isoleren. Het heeft zichzelf geïsoleerd van europa en de Verenigde Staten.

Feit is dus, dat de bondskanselier tot dusver wel eist de souvereiniteit van West-Duitsland alsmede het recht op bewapening, doch dat hij zwijgt over en a fortiori geen enkele eis laat horen met betrekking tot een Duitse toetreding tot Nato. Dit gevoegd bij zijn zienswijze van de Franse positie, geeft een sterke aanwijzing, dat dr. Adenauer vasthoudt aan de Europese politiek.

Dit wordt nog duidelijker, wanneer hij spreekt over de aard van die Duitse eis op bewapening. Hij zegt daarvan: deze eis is niet te zien als een verlangen naar bewapening als zodanig, als een militairistische eis, maar slechts als een implicatie van onze souvereiniteit. Bij de souvereiniteit behoort de zelfverdediging, maar zegt hij: wij vragen geen ongelimiteerde en ongereremde bewapening. Wij zullen



Konrad Adenauer

het recht om te bewapenen uitoefenen in het licht van de Europeese politiek. In welke vorm de bewapening zal geschieden, dient overwogen te worden, maar ik herhaal: onze bewapening zal niet om militairistische redenen geschieden en zij zal worden gehouden binnen de begrenzingen, die door de Europese conceptie worden voorgeschreven.

Men kan hier moeilijk anders uit lezen, dan dat Adenauer vasthoudt aan de Europese gedachte en ook nu wil voorkomen, dat Duitsland wederom 'n onbeperkt nationalistische staat wordt. Vermoedelijk zal hij begrijpen, dat Duitsland in Nato onvermijdelijk die weg dreigt op te gaan. Dit lijkt daarom waarschijnlijk, wijl men moeilijk van een West-Duitse bondskanselier kan verwachten, dat hij zal toestemmen in een lidmaatschap met beperkte rechten van zijn land in een multilaterale verdragsorganisatie. Zulk een discriminatoir lidmaatschap lijkt wel uiterst moeilijk aanvaardbaar. Het druist dan ook nogal in tegen de aard van een organisatie als Nato is.

Er is hier dus door dr. Adenauer een vingerwijzing gegeven aangaande de richting, waarin West-Duitsland bereid is een oplossing te zoeken en in welke richting hij daar niet toe bereid is. Dit is van meer belang dan zijn kennelijk afwijzende standpunt tegenover Frankrijk, dat te gelegener tijd wel voor wijziging vatbaar zal zijn. Het is meer een psychologisch begrijpelijke boutade dan een gefixeerd politiek uitgangspunt. De pogingen om Frankrijk mee te krijgen in een redelijke Europese politiek mogen niet worden opgegeven en behoeven dit ook niet te worden. Het is Adenauer zelf, die erop wijst, dat Europa slechts houdbaar is met medewerking van Frankrijk. Er dient dus gezocht te worden naar andere vormen, die ook voor Frankrijk op een psychologisch meer rijp ogenblik aanvaardbaar kunnen zijn.

Er is derhalve alle reden om te hopen, dat de ter sprake gebrachte conferentie van de Acht — de zes Europese E.D.G.-mogendheden alsmede Engeland en de V.S. — tot stand zal komen. Mogelijk doet zich hier een laatste gelegenheid voor om de Europese gedachte en in haar gevolg een doeltreffende Europese verdediging te redden. Voor de Beneluxlanden opent zich hier de mogelijkheid om een zeer belangrijke taak te vervullen.

Washington. — Van gezaghebbende zijde te Washington wordt vernomen, dat Groot Britannië, Engeland en de Verenigde Staten aan de Indische regering hebben doen weten, dat Portugal de raad van het Noord Atlantische Verdrag kan verzoeken het geschil over Goa en andere Portugese nederzettingen in India af te wikkelen.

— Seoel. — Zuid-Korea zal het volgend jaar voor 700 millioen dollar van de Verenigde Staten krijgen aan economische en militaire hulp.

Chinese nationalisten bombarderen Amoy

Taipeh. — In kringen van de Nationalistische Chinese luchtmacht op Formosa is vandaag verklaard dat golven van bommenwerpers en gevechtsvliegtuigen even na zonsopgang opgestegen zijn om aanvallen te doen op de comunistische stellingen op de stad Amoy en het Chinese vaste land.

Volgens het Chinese communistische persbureau zijn in de afgelopen dagen zes nationalistische vliegtuigen in de omgeving van Amoy beschadigd of neergeschoten. De nationalisten zouden in totaal 104 bommen hebben afgeworpen, waardoor 51 burgers gedood of gewond zouden zijn.

— Tsjiang Kai-sjek heeft na de grootscheepse nationalistische aanval op het Chinese vasteland een spoedbijeenkomst van hoofdofficieren belegd. Van officiele zijde zijn geen bijzonderheden over de vergadering bekendgemaakt.

Volgens vandaag te Taipeh ontvangen berichten zouden Dinsdag voor de eerste maal communistisch Chinese vliegtuigen hebben deelgenomen aan de „slag" van Quemoy, doch de berichten maakten geen melding van een aanval door vliegtuigen. Uit kringen van de nationalistische luchtmacht wordt vernomen, dat de vliegtuigen in „grote formaties" opstegen uit bases op Formosa. De formaties bestonden uit Thunderjets en waarschijnlijk bommenwerpers van het type B-24. Zij lieten „tonnen bommen" op de communistische stellingen te Amoy vallen.

Eenzame kanaalzwemmer omgekomen

Londen. — Alle hoop tot redding van Ted May, de 44-jarige Britse staalarbeider, die voor de tweede maal heeft getracht zonder escorte het Engelse Kanaal van Frankrijk uit over te steken, kan thans wel opgegeven worden. Het was vanochtend 28 uur geleden sedert hij aan de zwemtocht begon en sedert dien is niets van hem gehoord.

Leden van de kustmacht, die veel ervaring hebben van de koude en ruwe zee, zeiden hedenmorgen na de gehele nacht gezocht te hebben — waarbij ook vliegtuigen waren ingeschakeld — dat zelfs de sterkste man tegen deze tijd uitgeput moet zijn geraakt. De enige kans die men nog ziet dat hij in leven is, is dat hij zou zijn opgepikt door een klein scheepje dat niet met radio is uitgerust.

Zijn vrouw stond vanmorgen bleek en nerveus met twee van haar negen kinderen op het strand nabij Dover.

Ernstige aardschok in Algiërs

Algiers. — In de afgelopen nacht deed zich een zeer ernstige aardschok voor in de omgeving van de stad Orleansville in Algiers. Tot nu toe zijn er 150 tot 200 doden.

De helft van de stad Orleansville schijnt met de grond gelijk te zijn gemaakt door deze aardbeving.

Amerika berispt Israël

Washington. — De regering van de Verenigde Staten heeft „Israel ernstig berispt" omdat het met wapengeweld wraak op Jordanië nam voor beweerde grensinicdenten — aldus is verklaard door een woordvoerder van het State Department.

Het betreft de militaire operaties van Israel op 2 September j.l. op Jordaans gebied. „Deze incidenten vervullen Amerika met grote zorg" — aldus de woordvoerder. „Amerika meent dat dergelijke wraaknemingen de spanning aan de bestandslijn alleen maar vergroten".

Miss Universe weigert filmcarriere

Hollywood. — Miriam Stevenson, Miss Universe 1954, heeft de mogelijkheid om een filmcarrière te maken, afgewezen, teneinde haar opvoeding te kunnen voltooien.

Met de toestemming van de filmmaatschappij heeft zij haar flmcontract voor zes maanden afgebroken. Nog deze maand zal zij terugkeren naar de Universiteit van Zuid Carolina om haar studie af te maken.

„Ik gevoel me als Assepoester op het ogenblik, dat de klok twaalf zal slaan", zo zeide zij. „Het was allemaal prachtig en opwindend. Maar ik vind, dat het tijd geworden is om terug te keren tot de realiteit en mijn opvoeding te beëindigen. Het zou onzin zijn als ik de drie jaren studie, die ik achter de rug heb, overboord zou gooien, door het ene jaar, dat ik nog naar de universiteit moet, niet vol te maken."

Miriam zou een kleine rol spelen in een film met Maureen O'Hara

---

's-Gravenhage. — Bij K.B. is aan mr F. Bordewijk met ingang van 1 November 1954 op zijn verzoek eervol ontslag verleend uit zijn betrekking van kantonrechter-plaatsvervanger in het kanton Schiedam.

Eigen vliegtuig voor Hertog Philip

Londen. — De hertog van Edinburgh, de echtgenoot van koningin Elizabeth, krijgt binnenkort een eigen vliegtuig, dat hij zelf zal kunnen besturen. Het zal een viermotorig toestel van het type „Heron 2" zijn en het wordt speciaal voor de Koninklijke Familie ingericht. Het toestel kan, in zijn normale gedaante, een vijftiental passagiers vervoeren en een snelheid van gemiddeld driehonderd km. per uur met zijn vier motoren van 250 pk.

Afdeling voor olie-prospectie in India

Bombay. — Voor de uitbreiding van het olieonderzoek in India zal de Indische regering bij het ministerie voor natuurlijke hulpbronnen een speciale afdeling voor olieprospectie instellen.

Waarschijnlijk zal die afdeling ook olieboringen ondernemen, mogelijk reeds dit jaar, in het dal van de Bramapeotra.

Wanneer de drie nieuwe olieraffinaderijen in India gereed zijn zal het land 3,7 millioen long ton ruwe olie per jaar kunnen verwerken., waardoor het land ruim 60% van de eigen behoefte aan benzine zal kunnen dekken.

Handelsverdrag tussen Indonesië en China

Djakarta. — Indonesië en de Chinese Volksrepubliek hebben de tussen hen bestaande handelsovereenkomst met een jaar verlengd tot 31 Juli 1955. In het op het ministerie van Economische Zaken te Djakarta ondertekende protocol staat, dat goederen zullen worden uitgewisseld tot een waarde van 6 millioen pond sterling in het jaar, dat 1 September is ingegaan.

Gekleurd interview

De Castries denkt en praat communistisch

Berlijn. — Het voornaamste orgaan van de Oostduitse communistische partij „Neues Deutschland" publiceerde een verslag van een interview met de Franse generaal Christian de Castries, de verdediger van Dien Bien Phoe. De Castries zou gezegd hebben, dat de slag om de Franse vesting „een gevecht was, waarin de infanterie, de artillerie en bovenal het moreel van de vijand verre superieur waren". Een volksleger, dat voor zijn vrijheid strijdt, is onvermijdelijk moreel superieur aan een beroepsleger, aldus de generaal.

Een der voordelen, dat het Franse leger in de onmiddellijke toekomst in Indochina blijft, was, dat de Verenigde Staten Indochina niet kunnen aanvallen zonder de Fransen aan te vallen, die zich zullen teweer stellen, aldus het verslag. Ook zou de generaal gezegd hebben nimmer te hebben geloofd in agressieve bedoelingen vanwege „de volksdemocratische landen".

„In mij ziet ge tegenover u dat soort officier van het Franse leger, die misschien de grootste voorstander van de vrede is", aldus de Castries.

De generaal, die in goede welstand verkeerde, was „zeer tevreden" over zijn behandeling als krijgsgevangene en zeide Ho Tsji-minh, de communistische Vietminh-leider, te beschouwen als „een van de grootste mannen van ons tijdperk". Hij juichte de regeling in Indochina toe, omdat zij Frankrijk in staat stelt daar een positieve rol te vervullen, en aan het Vietnamese volk de gelegenheid biedt om het land door vrije verkiezingen te herenigen. Een dergelijke oplossing moet ook voor Korea en Duitsland worden gevonden „aangezien een verdeeld land altijd een gevaar vormt", aldus de generaal volgens het communistische blad.

Op een vraag over de Zuidoostaziatische Verdragsorganisatie zou De Castries geantwoord hebben, dat alle Amerikaanse pogingen om „agressie" te plegen het hoofd moet worden geboden. De Amerikaanse economie is op oorlogsleest geschoeid, omdat men oorlog wil hebben om economische ondergang af te wenden. In dit ware licht moest ook de Amerikaanse hulpverlening worden gezien. De zogenaamde verdediging van de Westerse cultuur is alleen maar een propaganda-truc", zei De Castries.

Gevraagd, of hij te Dien Bien Phoe de Westerse cultuur verdedigde, zou de generaal geantwoord hebben: „Dwaasheid. Te Dien Bien Phoe hebben wij alleen het vege lijf verdedigd".

Emigratie-animo voor Canada minder

den Haag. — Het aantal Nederlandse emigranten naar Canada zal waarschijnlijk dit jaar ongeveer 17.000 bedragen. Dit is belangrijk minder dan het streefgetal, dat ongeveer 20.000 tot 22.000 bedroeg.

Er is in ons land een reactie gevolgd, die geleid heeft tot een geringer aantal aanmeldingen.

Dit heeft dr. ir. A.S. Tuinman, emigratie- en landbouwattaché aan de Nederlandse ambassade te Ottawa, medegedeeld. De heer Tuinman vertoeft thans ambtshalve korte tijd in ons land.

Het Landen- schaaktournooi te Amsterdam

Amsterdam. — De uitslagen van de afgebroken partijen van de derde ronde van het landen-schaaktournooi te Amsterdam hadden tot resultaat:

Groep B: Bulgarije — Argentinië 2—2.

Vierde Ronde: **Groep C:** Joegoslavië — Saargebied 1 1/2 — 2 1/2. **Groep D:** België — West Duitsland 1 1/2—2 1/2.

Derde Ronde: **Groep C:** Noorwegen – Frankrijk 2—2. **Groep B.** Italië — Ierland 3—0. **Groep A:** Nederland — Griekenland 1 1/2—1 1/2 (Donner remise tegen Anagnostou; Van Scheltinga remise tegen Papapavlou; Prins — Papagapoulos opnieuw afgebroken met Prins 1 pion in het voordeel); IJsland – Finland 3 1/2—1/2. Afgebroken partijen vierde ronde: **Groep C:** Frankrijk – Denemarken 1/2—3 1/2.

Uitslagen vijfde ronde: **Groep C:** Noorwegen — Joegoslavië 1 1/2—2 1/2; Denemarken — Israël 0—2 p.a.p.; Zweden — Frankrijk 1—0 p.a.p. **Groep D:** Luxemburg — Groot Britannië 0—3 p.a.p.; West-Duitsland — Zwitserland 2—1 p.a.p.; Colombia — België 1—1 p.a.p.

Merkel zal Nederlands Elftal trainen

's-Gravenhage. — Het ANP verneemt dat de KNVB de Oostenrijkse trainer Merkel, die op het ogenblik in dienst is van HBS, bereid heeft gevonden de voorbereiding op zich te nemen van het Nederlands elftal dat op 24 October a.s. te Antwerpen de eerste landenwedstrijd van het seizoen tegen België zal spelen.

Zoals bekend is er nog geen definitieve opvolger aangewezen voor de vacature die ontstond toen bondscoach Jaap van der Leck besloot het dienstverband met de bond te verbreken.

STALINON

(Vervolg)

geslikt om zijn huiduitslag te genezen. Deze mededeling kon door de artsen, die haar man hadden behandeld, worden bevestigd en gelukkig kon de weduwe van haar smaad worden bevrijd.

Chemische ontaarding

Ondanks de inspanningen van de gezondheidsdiensten en de gerechtelijke instanties, werd de dodenlijst van slachtoffers van Stalinon voortdurend langer. Op het ogenblik, waarop het geneesmiddel in geheel Frankrijk werd verboden, waren ruim vierentwintigduizend doosjes met Stalinon-pillen op de markt gebracht. Het verbod om de pillen nog langer voor te schrijven en te gebruiken kwam voor tientallen echter te laat. In Algiers waren de vier kinderen van de familie Bréchat in de eerste week van Juli na het gebruik van Stalinon overleden. Zij behoorden ongeveer tot de laatste slachtoffers van een geneesmiddel, dat, zonder dat iemand het vermoedde, een dodelijke uitwerking had.

Was er bij de fabricage van het geneesmiddel een fout gemaakt? Ofschoon de autoriteiten terstond de gehele voorraad en alle preparaten, die voor de vervaardiging van Stalinon in het laboratorium van dr. Feuillet te Parijs aanwezig waren, in beslag namen, heeft men geen fabricage-fout kunnen ontdekken.

De verklaring zal waarschijnlijk moeten worden gezocht in een chemische ontaarding, welke van een in de kern onschuldig geneesmiddel, na verloop van tijd een dodelijk vergif maakt. Vitamine F in verbinding met een tinpreparaat heeft alleen een dodelijke uitwerking, wanneer een te grote dosis wordt gebruikt, hetgeen bij de fabricage van Stalinon zeker niet het geval is geweest. Men heeft evenwel geconstateerd, dat sommige van de pillen, die aanvankelijk een bruine kleur hadden, lichtgeel werden, en men neemt aan, dat na verloop van tijd een verandering in de chemische samenstelling is ingetreden, die men niet had voorzien.

Deze verandering zou ook het gevolg kunnen zijn van de manier, waarop het product was verpakt of werd bewaard. De juiste oorzaak of oorzaken heeft men tot nu toe niet kunnen achterhalen.

Medische controle onvoldoende?

De geschiedenis van Stalinon heeft intussen de ontoereikendheid van de permanente controle op de Franse apotheken en pharmaceutische laboratoria in het licht van de openbaarheid gebracht. Het Franse ministerie van gezondheid beschikt namelijk over ongeveer veertig inspecteurs, die voor een bijna bovenmenselijke taak staan. In één jaar tijd moeten zij twaalfduizend apotheken en achttienhonderd pharmaceutische laboratoria bezoeken en eigenlijk ook nog de parfumeriewinkels, drogisterijen, hospitalen en pharmaceutische groothandelaren en handelaren in bronwaters. Wat van een dergelijk werk terecht moet komen, laat zich gemakkelijk begrijpen.

In Frankrijk vraagt men zich voorts af, hoe het mogelijk is geweest, dat een fabrikant toestemming heeft ontvangen om met een preparaat, dat was samengesteld uit tin en vitamine F, als patent geneesmiddel op de markt te verschijnen. Tin is een oud middel tegen steenpuisten en gelaatspuistjes. Het is in de wetenschap reeds lang achterhaald door modernere en betere preparaten, zoals sulfa en penicilline. Men acht het daarom onbegrijpelijk dat artsen er toe konden overgaan dit in feite verouderde, geneesmiddel aan hun patiënten voor te schrijven, terwijl zij de beschikking hadden over deugdelijker recepten.

Het Stalinon-drama roept terstond een andere geschiedenis in herinnering, die zich nauwelijks twee jaar geleden in Frankrijk heeft afgespeeld: het Baumol-drama. Hier betrof het een soort babypoeder, waarbij de fabrikant watervrij arsenigzuur had gebruikt in plaats van zink-oxyde. Tweeëntachtig baby's stierven en meer dan vierhonderd werden ernstig ziek, voordat de gezondheidsdienst de fout ontdekte.

Uit deze geschiedenissen is slechts één les te trekken, namelijk, dat de organisaties, die zijn belast met het toezicht op geneesmiddelen niet waakzaam genoeg kunnen zijn. Dat Stalinon nog niet in het buitenland verkrijgbaar was op het ogenblik, dat deze pillen in Frankrijk de dood zaaiden, was slechts te danken aan geldgebrek van de fabrikant, die nog niet over de nodige middelen beschikte om elders zijn patentgeneesmiddel te propageren. Een feit, waar de wereld alleen dankbaar voor kan zijn!

G. D.

GREEP UIT DE AETHER

CUROM (416.6 m.)

17.30 Op avontuur in de muziek
17.50 Gramophoonplaten
18.05 Cumpleaños Feliz
18.15 Dinermuziek
18.45 Nieuws
19.00 Boletin di noticia
19.30 Wat de handel U biedt.
20.30 Philip's Happy Family
21.00 Talentonan Curazoleña
21.30 Dansmuziek
22.15 Nieuws en Sluiting.

HOYER (5.25 m)

19,00 Met de jarigen in de lucht
19.30 Hoorspel „El Gato"
19.45 Week-end films
20.10 Gevarieerd programma
20.30 Nieuws
20.40 Dansmuziek,
22.00 Sluiting.
17.30 Muziek
18.25 Voor de jarigen
18.30 Muziek
19.15 Programma van Marconiphone Sales & Service
19.30 Muziek
19.45 Nieuws
20.00 Muziek
20.30 Programma van Oranjestad Bazaar.
20.45 Peticiones
21.15 Katholieke Uitzending
21.30 Muziek
22.00 Sluiting.

AVROS (19 m.)

17.00 Voor kinderen
17.15 Amusements-programma
17.45 Populaire melodieën
18.00 Jazz-muziek
18.30 Voor de gedetineerden
18.45 Nieuws
19.00 Voor de zieken
19.15 Surinaams praatje
19.30 Voor de jarigen op de Antillen
19.45 Radio Volksuniversiteit
20.00 Advertenties
20.30 Hawaiën-band „Suara Pemuda"
20.55 Nieuws en Sluiting.

AGENDA

WEST-END: „The knights of the round table" 19 en 21.15 uur.
CINELANDIA: „The Robe" 20 uur.
ROXY: „Onteerde Meisjes" 19 en 21 uur.
CARIBE: „Destination Danger" 20 uur.
ROYAL: „The Juggler" 20 uur.
REX: „Tangier Incident" 20 uur.
SUFFISANT-THEATER: „Sucedió en Acapulco" 20 uur.
DE WEST: Bridge 20 uur.
CLUB UNION: Receptie t.g.v. aankomst dr Goldstein 21.30 uur.

APOTHEKEN: De nachtdienst der apotheken wordt waargenomen in **Punda** door **Botica Excelsior**, Heerenstraat 4, tel. 2004; in **Otrabanda** door **Botica Americana**, Breedestraat 159, tel. 3636.

WIT GELE KRUIS: De nachtdienst van het Wit Gele Kruis wordt waargenomen door **Zuster Henriquez-Con**, Sta Rosaweg 155 tel. 5006.

Emmastad

WACHTDIENSTEN

Telegram Afdeling:
Van 05.30 t.m. 23.30 kantoor tel. 2307
Van 23.30 t.m. 05.30 J. J. Roos tel. 2137

Personeel Afdeling:
Vanaf heden 12.00 t.m. Zaterdag 11 Sept. 12.00 W. N. G. Broug, Hotel N. P. tel. 3072 — 2844
B. g. g. nadere inl. M. B. Lansink, tel. 4500 of tel. 2400

Materialen Afdeling:
M. Gautier, Biesheuvel 3 tel. 2902

C.S.M.

Rederij:
J. de Nijs tel. 3131, b.g.g. tel. 2843/44
Scheepsagentschap:
07.30 — 23.00 kantoor tel. 2458/2551
Van 18.00 — 19.00 en van 23.00 —07.30 W. R. Engelsman tel. 2304

Dok Afdeling:
Van 16.30 — 1.00 tel. 2276;
van 1.00 — 7.30 G. Kreffer tel. 3128